لقد فازت زاغاروفا يكاس المالسم للمرة النائية على التوالى ، وبلسيغ رصيدها في مجموعة الالعاب ١ و٣٩ للطة واحتلت ماكسي غنارك بطلة اولمساد ٨٠ من المانيا الديمقر اطية المرتبية النائية (٣٩) نقطة في العركات على المترازيين واحتلت همتيلي كريكر من المائيا الديمقراطية ايضا المرتبيية النالية (٧٥ر ٢٨ نقطة) .

اكدت غناوك في اليوم الاخير مسن المباراة انها اقوى جمبازية في الحركات على اداتها المنضلة-المتوازيين لجمعت ٨ر٩١ تقطة ، وحققت هذه الرياضية نفس النتيجية في العركات الارضية واظهرت واخارونسا الضل لتبيعة في العركات على حصان الوثب إما يلينا نايموشيئساً (١٥ سنة) فتغلبت على منافساتها في العركات على خشب التوازن التي تعتبس اصعب اداة لي الجميساز النسائي بنتيجية ٢٩٦٦

الالماب ٦ ر٨٥ نقطة (نقول بالمناشية أ ان البيازيات جرت حسب البرئامسيج الحر نقط) واعتب الرياض السوقيتي ادوارد ازاریسان اللی جمع ۲۵ر۸ه نتملة ، وكانت الميدالية البرونزية من تعيسس الريسسانن اليابالي كودزي غرشيكين (١٩٥٥) ولى الرملية بروكثر بطل المانيا الديمقراطية وبطل الالماب الاولمبيسة-٨٠٠ في الحركات الارضية (١٩ر١٩) والعركات عل ألمقلة (۱۹٫۵) وعلى حصان الواب (۱۹٫۵۰) ج. وتقاسم ثلاثة وبالمسيين المرقبة الاول لم الحركات على العادشة ، ومسسم ماكوتس والرياضيان الياباليسسان غوشيكين وترسيومي ليسيكي بنتيجة

وجمع كل مسن ماكوتس والرياشي الصينى يوبين هران دورود الطالا في الحركات على العلقتين ، كسسا قاز يودزى في (المىيسىن) على البترازيين

ويضم رصيد الجميازيين السوقيت في هذه البرة منت ميداليات ذهبية وست ميداليات فضية ، وقد نال جبيسع الجميازيين السونيت الميداليات . لم بنهزم الجميازيون السوفيت ولا مرة ني مباريات كامل العالم ، وكالت بيسسن الفائزات بالكاس لردميلا توريشيقسا وماريا فيلاتوقا وستيلأ واغارروفيي (مرتين) ، وفاز بالكاس بين الرجبال نيكولاى الدريالوف مرتين وشاطره في القوى والدفاع المتين ،

جمعت العروف في مطيعة

«ایسکرا دیارلیوسی»

ایلدیکس ۱۹۰۰ه АЗРОФЛОТ

طبع ۲۸۰/۱۰/۲۸

وايروفلوحه لكيبسس استحل

ال جميسة بلسدان العالم

انتاع موسكه النقائلة المعالمة المسكم نبكولاي يقبموني

بالنتيجة ٣ مقابل ٩ .

بوغدان ماكوتس يؤدى العركات عل العلقتين

المغوز فلاديميو ماركيلوف مرة ، وتغلب المباريات التي يغتتم بها موسم الجمياز

فيها الكساندر ديتياتين بطـــل المالم الحال ، انه اتوى رياض في مــــد

فريق جديد يتصدر فالبسية

مباريات البطولة

مرتين ، أما الان قاكسيد ماكرتس في النوع .

التهت الدورة الاول من بطراسة

الاتحساد السوليتي في الهركسي

ويتمدد فالمة البياريات قريق نأدى

الجيش المركزي ، الذي كان بطنيل

البلاد خلال السنوات الاغيرة ، المرتبة

وكان فوز «سيارتاك» في البولسة

رئيس التحرير مآدك فربانوف ملبحت في الانتحاد السوفيتي عطابع حسريدة "أرفس

لقطة من المهاراة بين فريقي «دينامو» (موسكو) و«مسارتاله» التي التهست

٦/١٦ شارع اودكر التارد ا 72 – 58 – تلدرائيا : "Moscow "Moscow News ل مالة قتل اي مواد من جريد لا يرجى الإفدارة إلى البصادر

Ilicia : agusta

1. 美海南山

# الجوردي التهاء بطولسلة اورديسا

أنتهت في مدينه وربورغ الهولندية الفردية ، حتى أن أكثر المتقائلين من بطولة اوربا بالجودر . . وقد وصل السوليت بنتيجة ٥-١ و٦-صغر عبلي خس تيورين لمي الصراع ، واحسيرز مصارعي اسبانيا وبلجيكا . المنتغب الغرنسي الميدالية اللعبيسية

والتقى وياضيو الاتحاد السوفيتسي المصارع السوفيتي البكسي تيوريسن (۱٤٠ كيلوغراما) قد احرز في ربيسم هذا العام الميدالية الذهبية في البطولة

السوفيتي على الجائزة الفضية . يوري سااومائين

# وابسل ذهبي على الرشيقات البلغاريات

النانية في الجمياز الفني التي التهت لى مدينة امستردام الهولندية . للد نازت اليانا راينا (١٦ سنة) يطلة العالم في الجركات بالصولجانين

ديلينا وسفيتلانا غوسيفسسا وايريكا شيلر وايرينا جيمنفوجينا وليكترريا سيديخ وجالسا بودشيقالينسا فلزث بالميداليات النفسية بنتيجة ١٩٠٤٧٠ نقطة ، واحتليب الرياضيات التشيكومبلوقاكيات البركز التالسث

وفازت ليسونسكايا في اليسوم

البعركات بحيل القلز (١٩١٥) .

فالمئتمثا ليكيفوروقا

قالت الرياضيــــات البلغاريات V يوم الظفر الرائـــــع الريانيــات

بنتيجة ٦٦٦٦ لقطة . وفازت الرياضية السوقيتية اينيسا ليسونسكايا (٢٥٠٨٨ نقطة) بالميدالية البرونزية .

اما الرياضية السوفيتية يليئسا توماس (١٨ سنة) يطلة العالم السابقة مجموعة الحركات وبطلة المالم في المركات بالشريط فقد متعتها اخطاؤها لى العركات بالاملساد والقريط من المبعود الى ما أهل من المرثية العامسة وقد كان آخر يوم من البياريسات

(۵۷۸ ۲۷ تلالة) . الاغير من المهاريات بميداليتي-ن برونزيتين في العركسات بالنمط (١٩/١١) وبالصولواليسين (١٩/١) واحتلت ترماس البرتبة الغالية السي

وبذلك انتهت المباراة الهامة في من الواع الرياضة الاولمبية . وستقام ميوليسخ ، ولي ١٩٨٢ – بطرال "١٩٨٢ - يطولة العالم في فرنسسا وستقبهد أرس الجارس عام ١٩٨٤ اول عرض اولمين لهذه الرياضا ،

العادد ٥٤ (3.1)

1 yet

تشرين ثائي

(نوقمبر)

المجيدة ، واخرى بنسجاعتها في المعارك الطاعنة ، وثالثة بجمالهـــــا الاخـــاذ ورابئة يمفكريها وكتابها وملحنيها اما مدينة لينينغراد فهي ممجدة بكل مذر الصفاري و فلقد اصبحت خسلال ۲۷۷ عاما من عمرهـــا وسنتبقى عبر القررن مديئة التاريخ المجيد والتقافسة العريقة لوطننا العظيم

أن جنيم أحيال الثوريين الروس مرزا منا على اتقاض العالم القديم .. رتد التقت ضفانها الغرانيتيسسة وقصورها الرائعة واسوارها المزغرف ولياليها البيفسساء بغيرتسين ولينين برشكيسين ودرستريفسكيييي

تشايكونسكى رمندلييف . السلعة التي فنحت صفحة جديدة في تاديخ. بلادنا والعالم اجمع ، وصد هناك في العرب الماضيـــة أبطال حوصروا ٢٠٠ يوم .

ولم تطأ أقدام العدو الارش المقدسة للينينغراد الياسلة . أن مدينة النيفا ليمست ذكري فقط

ان لينينفراد عالم قائم بذاته، عالم الجمال والرجولة والابداع . فبين الالف والنيف من الاثار المعمارية

وفرتها البوسيقية .

لقد كان بوشكين والقسما من أن لينينفراد سنقف شامخة لا تتزعسسزع كروسيا ، وهذا ما حصل قعلا ، وهسى تواصل السير فغورة بتقاليدها الثورية

おものと舞台

وبين البيوت والعدائق تندفع العياة ..

فقيها تصنع معطمات الجليد الذريسية

والبقاعلات والتراكتورات والباكنيسات

والتووبيئات والتلسكوبات ، وخسستال

كومستروما الكهرحرارية على نهر الفولغا

مولد توربینی تدرته ۱٫۲ ملیسسون

كيارراط وهذا يعادل القدرة الاجمالية

لجميع المحطات الكهربائية في ورسيسا

ما قبل الثورة . وأن هذه المنشساة

الضخمة التي لا شبيه لها في العالم

يوجد في هذه المدينة العلمية التي

تضم اكثر من ٤٠ معهدا دراسيا عاليا

واكثر من هذا العدد ١٠٤ مرات مسن

معاهد التصاميم والبحث العلمي ، ٣٠٠

ريستقبل مينازها سنريسا ٤ آلاف

اما متحفها الفنى الارميتاج فيحوى ٢

ملايين تحفة فنية ويزوره مثل هذا

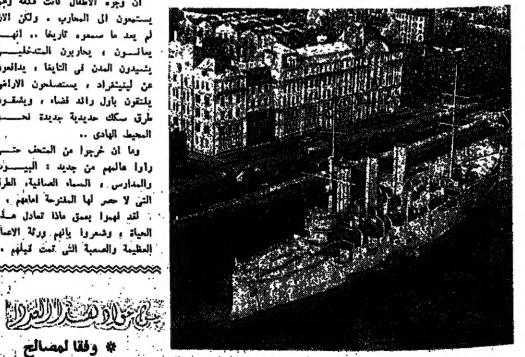
ومدينتنا هذه معروفة ني العالم

بمكتباتها ومسارحها ومعاهدها الفنيسة

الف طالب و١٥٠ اكاديميا .

سقينة من ١٠ بلدا ،

العدد من الزوار كل عام .



رطران لتورة اكتوبر عام ١٩١٧ ، في الصورة قوق : سمولتي ، معهد القتيات النبيلات سابكا والذي أصبح في ايام الالتفاضة المسلعة مقرأ تلقوات القورية وقد اعلنت هنا في مؤتمر السوفيتات السلطة السوفيتية ، وهنا عمسل لينين وظل سمولش مقرا للعكومة السوفيتية حتى اذار (مارس) عام ١٩١٨ . وتعمل في سعولنى اليوم لجنتا العزب الشيوعي السوفيتي لمدينة لينينقراد ومعافظتها . فى الصورة تعت : الطراد داوروراه اللني اعلنت طنقته في اكتوبر عام ١٩١٧٠ يداية التعام القمر الشنوى ، اغر معلل للعكومة البرجواذية المؤلنة . وهـو يرسو في لهر ليغا منذ عام ١٩٤٨ كتمتال للعورة .

قلد ليوليسد بربجتيك رائدي الفضاء ليونيسسد يوپوف وفاليرى ريوميسن وسامى لينين وميداليتسسى النجمة الدهبيسة» لقساء بسالتهما لدى تنايسا برنامج الابحاث والتجارب العلمية والتكنيكية على متن المجمسيع المستداري ٠ ١٨٠ يوما .

MOCKOBCKUE HOBOCTU \* MOSCOW NEWS \* LES NOUVELLES DE MOSCOU \* NOVEDADES DE MOSCO

محيفة اسبوعية يصدرها منذ ه-٤-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية العلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ووكالـة إنجاء «نوفوسـتـمــ»

الورثة

بالنسبة لهم تاريخا ، لهم لم يشهدوا

اية حرب من الحروب التي كانت من

حصة الكبار .. لم يجوعوا أو يبردوا

ولم يحملوا انقاض المدن المهدمسة

فالحياة التي يعيشونها قد استرعبت

ما صنع واكتسب قبلهم • وتقلتسه

اليهم والى الذين سيأتون بعدهم : ه.

يمانسون ، يحاربون المتدخليسسن

يشبيدون المدن في التايغا ، يدافعون

عن لينينفراد ، يستصلحون الاراض

يلتقون باول رائد قضاء ، ويشقرن

طرق سكك حديدية جديدة فحسسر

وما أن خرجوا من المتحف حتسى

راوا عالمهم من جديد : البيسسات

والمدارس و السباء السائية، الطرق

الحياة ۽ وشعروا يائهم ورثة الاعمال

\* وفقا لمصالح

السلام والتعاون

\* الاشتراكية

والتشريع السوقيتي

والقانون الدولي

ص ۱۲

ی کس۳

التي لا حصر لها المفترحة أمامهم ،

أن وجره الاطفال كانت قلقة رهم

لقد روى المحارب القديم للاطفال

«سالوت –۱۸ – «سوپوز» النساء اطول تعليق في تاريخ البشريسسة استمر وقد وصفهما بريجئيك بالهمسا «بطلا القشيساء»

ان الغضاء يستعليم بل وييب ان يوحسه سكان الارض ويطبسور مقهوم ان الناس يعيشون في كوكب واحد ، وان جمـــل هذا الكوكب آمنا ومزدهرا أمر



## الامن العام لعزب جبهة التعرير الوطني الجزائزية رثيس العمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية الرفيق شاذلي بن جديد

باسم اللجئة المركزية للعزب الشيوءي السوقيثي رهيئة ولاسة السسوقيت الاعل للاتعاذ السزليتي والشعب السرليتي واصالة ينفس وابعث اليكم ايها الرفيق الرئيس ومن خلالكم إلى السعب البزائري كله بالتهاني القلبية بمناسبة إن تورة الارل من تقرين الثاني (توقمبر) التي سجلت صفحة ساطعة قسي

الربع حركة التعرر الوطن للسعوب ، قد ادست اسس تطور الجزائر على طريق التوجة الاشتراكي ومنحت الفعب الجزائري فرصة البده في يناه المجتمع الجديد العالى من كافة اشكال الاستقلال ،

ألله الار تبج تعليق التحولات الإجتماعية والاقتصادية والسياسية التقدميسة المناخة الجماهير الراسعة من الكادحين ، والذي تاكد مؤخرا اللي المسرارات البؤيس الاستعناق أحزب جبهة التحرين الرطش و ادار مدى عبيقا لدى السعب السوليتي والبغرية التقدمية باسرها ، ويثير شمؤوا من التعامل الكبين الغط السياس النارس النفسيط للجمهروية الجزائرية الديمر اطية الفعيية المناضلة باستقرار بَيْنَ أَبْلُ رَحْدَةِ القرى الزَّطِئية في العالم العربي والواقفة بعزم مسيد الدوان الإسراليل ودسانس الانبر بالية الاميركية النمادية للعرب اللن كالت صلقة كامب ديليد المثبينة تحسيدا ألهاء

اللي الم النفي باعلامل للصعب البزائري الصنديق بالعباعات اللاعلة لمي إيناه النجيم البديد ، اعرب من النقا بان هلانات المسالة والتعادي في النقسيم العتبادل التعليدية شوك تنطرو وتنمزو لغيز طبنيقا وليصلعة تعميم السلام

ليونيد بريعنيف

Цена 10 коп, Индекс 50090.

Анба Москув («Московские вовости» на арабском языке) № 44 (803), 28 октября 1980 г.

التحية التي بعث بها الى مؤلمر الإدبا،

السوقيتية ، تحت شعار «صداقـــة

الشعوب-صداقة الإداب، ، على الدور

التربوى الذي يلعبه الادب السوفيتي

المتعدد القوميات ، وقــــد جا، في

الشريف واجتراح الماثر ، انما هي

لقد ناقش اكثر من ١٥٠ كاتبا من

جميع الجمهوريات السوفيتية في مؤتمر

صداقية الشعوب مداقة الاداب

الجبهوريات القبقيقية اعدها للاخر

ردور الادب في تربيسية المراطن

أجرت مكتبة لينين في موممكــــو

استناه بين القراء في موضيوع :

للمؤلفات الادبية باللغة الروسيسة

وللمؤلفات بلغات الشموب السوليتية

ويدل هذا دلالة واضحــة على ان

ان المؤلفات الادبية تصدر فسي

كانت كبيرة ام صغيرة ، بقسطها في

تلقى مؤلفات الكاتب يورى ويتخيو

من تشوكوتكا البالا كبيرا في جميع

لم تكن لديهم قبل التورة ابجديـــة

ناهيك عن الادباء . وقد نالت مؤلمات

الكاتب القرغيسرى جنكيز ايتماتوف

شمهرة عالميسية ء وحظى النائسير

البياورومي فاميل بيكوف والكاتيب

الجررجي لودار دومبادزي والشاعسر

الداغستان رسول حيزاتوف بحسب

القراد ويشهرك واسمة ، وتصبيدر

مؤلفات كثير من الكناب والشعراء لا

بالغاتهم الغرمية فقط ، بل كذلك

باللغة الررسيسة ولغات الشعسوب

السونينية الاشرى ، فقد صدرت لي

الكرانيا مثلا في الاعرام الاخيسارة

مؤلفات لادياء ينشبون الى اكثر من

١٠ شعبا صوفيتيا ، وتصميدر لي

اوزیکستان مجموعات دهمر همسرب

الالحاد النموقيتيه وانثر شعممرب

الاتحاد السوقيتي، واصدرت اكثر

من منتي دار قلطيع والنشر في العام

الماض باللغة الروسية ولقات شعوب

الاتحاد السرفيتي الاغرى ، حوال ٧٧

لقد وصف بوشكين في حياســـه

الادب المترجم بأنه هجياد البزيد في

خدمية التنفيف ، ولا يزال الادب

يضطلع بهذا الدور التبيل حتى الان

وفقا ليصالح

مساهما في الاغناء السنبادل و

الف کتاب بسلیاری لسخهٔ تقریباً .

اكد ليوليد بريجنيك في رسالسة الدول الاغرى ، نضابا اغنسا، آداب

الرسالة أن مخدمة المثل العظيمة التي وبينت نتانج الاستفتسساء أن القراء

كاثت تلهم السوفيتيين دوما ، العول بعيرون امتماما متكاففيا تقربيا

# نتائج مسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٠؟»

\* منعت ١٤٤ جائزة - ٤ منها رحلة مجائية الى الاتعاد السوفيتي لمدة

\* سيعصل جميع المشاركين في المسابقة على شارات خاصة بالجريدة. \* ستضمن مؤسسة ايروفلوت - اكبر شركة طيران في العالم ، ذهاب واياب الفائزين بالجائزة الآول ، أما الاقامة في الفندق والعدمات فستكون عز حساب مؤسسة «التوريست» .

# هيئة التحكيم

ايراكل الدروليكوف . كاتب ، حائز على جائزة لينين . فيكتور بويتشمنكو . النائب الاول لرئيس مجلس ادارة السياحة الاجنبية لدى مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي و يَفْغَيْنَي اَيْفَانُوف ، النائب الاول لرئيسة هيئة رئاسة اتحاد الجمعيات السوفيتية للصدانة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاغرى .

> الجائزة الأولى رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي لمدة عشرة ايام

وزقی عبدالله (البزائر) مادهی سودان تشاتارجی (البند)

آلة تصوير «زينيت»

نایف سلیم نصرة (سوریة) ديليب كومار روى (الهند) كوزمان سوارونيف (بلغاريا) ادواردو ریفیرا (کویا) راديو ترالزيستور لیلیکی کابتی مار (اثیوبیا) ریولی چویل غریسون (مدغشتر)

# الجائزة الثالثــــة

عبد القادر ناهلية (الجزائر) هبدالله باشراحيل (اليمن الديمقراطية) احسان ازادی (افغانستان) رونالد ريتشاردسون (انجلترا) ب . دیاندا (سری لانکا) تشوم ثغوین (کمبوتشیا) ديانا لوبيس (المكسيك) جررجي كريتو (رومانيا)

# الجائزة الرابعة

طربوش سلام حيدر (الجمهوريسة

جولا اوغون لوس (نيجيريا) جاك ليفير (قرنسا)

\* شارك في المسابقة قراء من ٧٨ بلدا .

عشرة أيام ،

سبيرغى بافلوف ، نائب وزير الطيران المدنى في الاتحاد السوفيتي .

غلادس البخاليس (كوباً) خوسية فيليا سيرفوس (اسبانيا)

## الجائزة الثانيسة

ساعة يدوية او سماور او غطاء سفرة او علب منقوشة .

سماور أو مصنوعات الدئتلا

العربية اليمنية) نهاد عيد الغفار العزة (الاردن) يبلاد اد د ا (است الما) انغى يسمورغ تريغير (المائيما رادخانات سينخ (الهند)

فینتسیسلاو سیسئیروس (بیرو) مانویل خوسیه (البرتنال) الجائزة الخامسية ساعة منضدة او شال روسي او

مارسىيل انطوان (يلجيكا)

منشيفة جميلة تعلق على الجدار بشار شاهر (سورية)

عماشي عمار (الجزائر) مريم ويدان (المفرب) اليزأبت دوغلاس (انجلترا) د ، ج ، ستألكنخت (نيوزيلندا) مار تا تو باك (الولايسيات المتحدة داغمار ستراند (السويد) يون دون غين (منغوليا) سوشما بها تناغار (الهند) محمد شعقيم الله ملك (الباكستان) سوريندرا لال (النيبال)

م ، راخاریسو (مدغشقر) . ميشيل ما ناش (فرنسا) ریتا را بوسو (کوبا) فاطمة داكوستا (انغولا)

### حايم قالدراما (كولومبيا) الجائزة السادسة

مصنوعات من الكهرمان ابن جيار محمد (الجزائر)

عرض صالح هادى الفرعاني (اليمن الديمقر أطية) محمد طيبي (المغرب) نجم الدين الزغل (تونس) جيبا ناندا كهرش (الهند) انيتا ابراهام (الهند) سيبائي داس (الهند) جين سيركومب (استراليا) ا غير مارد أيسنير (المآنيا الديمقراطية) أيمريخ أورغو (تشيكوسلوفاكياً) اليكسندر يات (ئيوزيلندا) ماغرت كليو (تنزانيا)

جون اليكسندر (الولايات المتحسدة بتريسيا كروس (الولايات المتحيدة

غ ، فانديشرغ (بلجيكا) جانى باليتى (أيطاليا) نتاليا زراليسكو (رومانيا)

نغوين مين (فيتنام)

الدب الاولمبي ميشيا ئزمة مجبر (سورية)

الجوائز على الشكل التالى:

فيلكس لوساردو (اسبانيا)

سيبيريانو ارتاندس (اسبانيا)

نجيب عبد الرب معمـــد (اليمــن الديمتراطية) سنعيد القصباوي (المغرب) ابن عثمان دليلة (ترنس) غريب موس ابراهيم (الاردن) أمين بن دلاه (موريتانيا) ج . باركير (انجلترا) قرانتشیك بزیرسكی (بولونیا) اشرف على (بنغلاديش) قیل عباسی نیلسون (زامبیا) مملظان احمد جيلاني (باكستان) ميزان اليزار (اثيوبيا) دارماسينا مايادوني (سري لانكا) مىيم ئورتى (غانا) بوی لی فوك (فيتنام) فائتا مادی سینغاری (مالی) السيئي لوبيس (غينيا) سيناكرتي (لاوس)

أمادو بيلان (النيجر) سیمون مظفری (پوروندی) دانييل موكاسما (الكولدو) خرسيه فيرناندس (اسبانيا) خورخه ار نائدس (المكسيك) هنری بنسا (کو او مبیا). مكاريو مورا (كوسبتاريكا) كارلوس ارنائدس (نيكار آفوا) . قرآنسيسكو الفيس (أنغولا) أُ البيو كاستيليو (كوبا) راوول سينو (كويا) الدريس كالمبيليو (كويا).

## الجائزة الثامنية اشتراك مجاني لمدة سئة في جريدتنا

کیتات فوزی (تونس) اللُّويراظ احمد (المغرب) على وقاص (سورية) سلهاجی محبد (سوریة)

ماريو دويريتو (البرتغال) سيف عبسد الحافظ حسين (اليمن انخيل ارديليا (كولومييا) رافاليل سانجيس (فنزويلا) حجاج محمد (الجزالر) لويس غونساليس (بيرو) رُهر الدين بن عثمان (تونس) الجائزة السابع\_\_\_ة

مئى انطون عرض (الاردن) محسن على السباعي (الجمهوريــــــــة، العربية اليمنية) يورا بيدجان خاليدا (استراليا) اسماء حنا ابراهم (الارض المحتلة) فيريمو جيمس (نيوزيلندا) ف ، نابدو (الهند) تيردال نادخ (الهند)

تيكولاى يقيموف (رئيس اللجنسة) نائب رئيس مجلس ادارة وكالية

«نوفوستى» ، رئيس مجلس ادارة صحف «موسكوفسكى نوفوستى» ، «انساء

موسیکو» ، «موسیکسو نیوز» ، «نوقیل دی موسیکسو» ، «نوفیدادیس دی

بعد أن فحست هيئة التحكيم الوف الاجوبة المرسلة من قرائنا قررت منع

ارئيس غرومير (انجلترا) شبمس الزمان (بنغلادیش) موحت عبدالحميد (ماليزيا) جورج باروخاندا (اوغندا) غ ، أو باتهاى (النيبال)

دورامانی کونتی (سیرالیون)

عمانوليل تيبي (غانا)

ك . موتيندا (كينيا)

تشان آن (فیتنام)

بو بولا توزا (زیمبابوی)

ميخاليل دميتريسكو (روماليا)

غایان تشاند (موریشیتس)

سيرش ديمياننكو (كندا)

ديوب العاج (موريتانيا)

حيرالدو لانبغارو (توغو)

ما ليلولو كبيني (زالير)

عيد الرحم نابيل (مالى)

اويدارغو سايبو الولتا العليا

خوسيه اويثياسو (اسبانيا)

فرانسيسكر اوغيلار (اسبانيا)

اليناكو رودريغوس (اسبانيا)

لاوريالو اوراندا (المكسيك)

ماريو رودوريغيس (البرتغال)

بابل قاليسيا (بيرو)

ليغيل انغيل (كولومبيا)

الفريدو اغيلار (كوبا)

خوليو رودورينيس (كوبا)

خوسب القاروس (كويا)

ايجين الديا ميخاجا (مدغشتر)

موسى ديون (السنظال)

اغیبدنیو کون (بنین)

البوارنيسة جاء فيها : «النا لحسسن

لقد ادان المشاركون في اللقياء يحسره معارلات بعض الارسساط الامبريالية الهادفة الى القيام بعمسل تغريبي ضد بولونيا الاشتراكييسة والتدخل في شؤونها ، تلك المعاولات ال راى الطرق البولولي حول القضايا ماستكي ، وتتناقش مسع مسالح النعلقة بتامين الاستخدام الاكمــــل الشعوب الاوروبية ، ومع قضيـــــة لامكانيات المسناعة البولونية ، بهدف السلم والتعاون في القارة ،

لقاء القهة السوفيتي\_

البولوني

مضاعفة انتاج الالات ، والصناعيـــة الخليفة ، ومبتاعة المواد الغدالية

وغيرها من قروع المستاعة التحويلية.

وتم الترصل الى اتفاق حول وضع

وتحدث ستانسلاف كانيا عن الرضع

فی بولولیسا ، وعن تنفید قرارات

الاجتماع الكامل ، السادس ، للجنة

المركز يسسة لحزب العمال البولونسي

الموحد ، وعن الجهود التي يبذلهـــا

الشيوعيسون البولوليسون ، بهدف

واعرب ليوليد بريجنيف عن ثفــة

الشيوعيين السوقيت وشغيلة الاتعاد

السوفيتي بان شيرعيي وشغيليسة

بولونيا الشقيقة ، قادرون على حل

قضايسا التطور السياسي والاقتصادي

الشعبية من قدرات مادية وروحيسسة

ميطمئون رفع مستوى حياة الشغيلة

والتقدم المقبسيل المتعسدد الجوانب

لبولونيا الشعبية .

برامج اقتصادية بشأن اهم القضايا

افترة قريبة وللمستقبل.

استقرار العالة في البلاد .

تلبية لدعوة من اللجنة المركزية

للعاب الشيوعي السوقيتي والحكومة

الموقيتية ، وصل الى موسكو فسسى

إنارة ودية-عملية صنانسلاف كالبيا

السكرتير الأول للجئة المركزية لحزب

العمسال البولولسي الموحد ويوزيف

بينكونسكسى عضو المكتب السيامى

للجنة المركزية لحزب العمال البولوني

البوحد ، رئيس مجلس وزرا، جمهورية

رعقد في الكرملين لقاه سرفيتي-

بولوني على مستوى القمة ، شارك

نيـــه مــن الجانب السوفيتــــى

كل من بريجنيف السكرتير العسمام

للجنة المركزيسسة للحزب الشيوعي

السوقيتسي ۽ رئيس هيئة رئاسسة

المرفيت الاعلى للاتحاد السوفيتسى

وتيثولوف ، عضو المكتب السياسي

للبنة المركزية للحزب رئيس مجلس

الوزراء السوقيتي ، وغروميكو ، عضو

البكتب السياسي للحــزب ، وزيـــر

الغارجيسسة السولحيتى ء وروساكسوف

مكرتير اللجنبة المركزيسة للحزب

وارخيبسوف ، النائب الاول لرئيس

وعبر القادة السوقيت والبولونيسون

عن العزم على صيانة وتمزيز الملاقات

الافرية التي لا تناصم بين الشعبين.

واعير أمتمام خاص عند بحث افاق

جلس الوزراء السوقيتي .

وارتيا السعبية ،

رسالة ال جمعية الصداقة السوفيتية البولونية

يعث المشاركون في اجتماع الادارة البولولييسن تربط بالتصار السورة العامة لجمعية العداقة البولوتيمسة اكتوبر حصولنا على الاستقلال عمام السوليتيسة برسالية الى الادارة ١٩١٨ بعسد سنوات طويلة مسن الرئيسية لجميعة الصداقة السوليتية التقسيم والعبردية. ويرتبط بالرسالة

باکو ، الذی حشره کذلك ادیا، من الادب بلغات شعوب البلاد ه بلعب بلدان الاسرة الاشتراكية رعدد من دررا اكبر فاكبر في اداه رسالـــة

وينشر جزه كبير من المؤلفسات الادبية باللئة الررسية ، رهذا امر متطئی ۽ اذ يصبح شعر ولتر شعوب الاتحساد السوفيتي ملكا للجبيسع رتؤلف الكتب المترجمة من لغـــات الشمرب السرفيتية اسبيسة اربعين بالمائة من منسيررات دار «الكاثب السرقيتيء .

للمستر ونبايوس او.

# كمن تحافظ على الطبيعة ؟

التعاون في العفاظ على الطبيعة ، وسيبعث لقاء مدريد المرتقب قراوات المؤقس

الد طرحت على بساط البحث في حيثة الامد المتحدة ، بمبادرة من الاقعاد السرئيس ، قضية المسؤولية التاريقية للدول عن العاظ على الطبيعة و أن السل الاتحاد السوليتي في العناظ على الطبيعة يتجبد ، قبل كل في ا الاعمال التي يقوم بها داخل اواخبيه .. وهذا امن علهوم م فالمالم لايتجمرا

والادنا تحتل مندس اليابسة ، والتابقا السيبيرية التي تزيد مساحها عسن مساحة اوروبا الفرابية تعترى على المدية ١٠٠٪ من عيام الكرة الأرشية . أن النطة الغيسية الماشرة التي ينتهي أمدما هذه السنة قد احتــــوت ولاول مرة في كاريخ العقط القيسية ليلادنا ، على فصل عاص بشان العقاظ ال الطبيعة .. قاماذا لاول موة ا

لأن بلادنا لم تعتلك معايقا الإمكائيات العادية القرورية من اجل الحسيل الشاعل لهذه المسالة على نطاق البلاد كلها .. ويدور العديث لهنا هسسن المبالغ الطائلة التي ينبغي توفيرها .

لقد بلقت النلقات المامة للمناية بالطبيمة في السنوات الخمس الاخيسيرا (١١) مليار روبل ، وآذا ما اشيات اليها الترطيقات المتصعبة للمبل فنسة التاكل و وللعناية بالقايات ولقير نذلك من الإقراض الرصل البياسة إلى (١٥) مليار رويل ... وهذا يزيد بثلاث مرات على ميزالية العام الحالي المعصمينة

ومن الجدير بالذكر انه تفلَّت في الاتعساد السوفيتي ، منسا أمد بعيد . تابوت البيئة في الاتعاد السوفيتي .

توحيد مده الخطط في خطة موحدة تشمل كل البلاد ، قما هي الإجراءات التي اتخذها الاتعاد السوليش لمبيانة المياه والجسمو

لقد اتبت طريقة تقضى بان تقرم الرئسسات الصناعية ، يتصلية مياهها .. اى الها التقلت الى ما يسمى بالتامين المغلق للمياء ، وإن اكثر من عسى الماء المستعملة في الممتاعة اليوم يجري استعمالها بعد اعادة تصغيتها . إن الانتقال إلى التكثر لوجيا التي تغلق نايات قليلة أو لا تغلقها بتانا قد اميح ، بالسبة لنا ، يماية سياسة تكنيكية رئيسية ، عكرسة السيائسة

الطبيعة وللاستعمال العقلاني أغرواتها . ان ما يجرى في بلادنا ليس فقط وضع ولنفيذ الاعمال الناصة بالمناظ يل الطبيعة بل ، وكذلك التعويض عن الخسائل .. ويتحدث هن هذا الاسسر ايفان تسليتكوف وهو احد العاملين في مصلحة الرقابة العكومية قائلا :

يبين الاعتراف بان أهر موسكو ، وهو لهر صغير قد تحول في وقت ما سبين للايات البصائم ال حوض للترسيب ، للم تعد ليه اسمسال ، ولا مساون النم . وتطلب الامر اتفاذ اسرع الإجراءات ، والقاق مبالغ كبيسرة أرضم النصائي اللازمة ، وقد تغير هذا النهر رمادت اليه ميامه النظيف........ أكما عاد إلى شفاله صيادو السمك وكذلك هواة السياحة .

إنْ المسلة الرئيسية للعمل متعدد الجرائب ، هي التقليل المنتظم من

ه التعــاون

عقدت في الثالث مسين تفرين النائى-تولمبر- أن الكرملين بلسة مشتركة للجنتى الشؤرن الغارجية في مجلسي الاتعاد واللوميات في مجلس . السوفيت الاعل للالعساد السؤقيتن وقد ارستسبا هيئة رئاسة مجلس السرفيت الاعل الاتجسساد السرفيش باد ام سامدة الصدالة والتعاول بين الاتعاد السوفيتي والجمهورية العربية السردرية والتي ثم التوثيم عليها لي بوسكو يوم ٨ كثرين الارل-اكتوبر . 19h. tu-

(البلية على ص ٨)

الطبيعة كل يوم من أيام الشنتاء تقريبا

قما عدا الثلج المتساقط بكثرة تهب

هناك رياح صديدة غلال ٢٦٠ يوما في

الكتبان التلنجية لتزحف على المدينة.

الوريلساك أن سكان هذه المدينة ود

تعلموا الكثير من الاشبياء خلال الاعوام

المسسمة والاربعين الماضية ، فتحن

قبلك اكبيس مجبوعة في البلاد من

الوسائل التكنيكية العديثة لمكافعية

الطبيعة ، تشم البولدوزرات وراغمات

التلج العلزونية والتلابات وغيرها من

البلغ تكاليف مد كيلومتر واحد من

الطريق المزفت في تفك المنطقة اكثر

من مليون رويل . ولكي لا تلمب تلك

الاموال ادراج الرياح ويبقى الطريق

صالحسا للمرود يشطر الناس الى

توظيف مبالسنغ اضافية ، ففي ايلول

(مبتمبر) ترضع عند اطراف الطرق

خارج لوريلسك على امتداد مسائلة

گزید عن ۵۰۰ کیلومتر صفائم خفسیة

مائلة بزارية معينة ، وذلك لحمايـة

\* ساعد التكنيك الفضائي العلما

الالريين الكلميكيين على تحسيبسين.

استقصاء الآثار القديمسة في وادي

ساريين . فقد حدد العلماء ، اعتمادا

على الصور الفوتفرافية الملتقطة من

والواقعة على عمل يزيد عن ١٠ امتار: `

واكتشفرا الاماكن التي كانت وديانا

للانهر والتي كانت لمتد فيها الطرق

وتضم المراكز القديمة الأملة بالسكان

وتكبل الآثار التي عش عليها العلماء

اثناء الحفريات في التلال قرب قرية

الساغان- اور المعلومات العلميسة عن

الناس الذين كانوا يسكنون لى تلك

هذا واتغذ مجلس وزراء جمهورية

كالميكيسا ذات العكم الذاتي قرارا

بتنظيم اول معيلة في العالم للتلال

الأثرية في البنطقيسة السهليسة

بالجبهررية

المنطقة قبل (١٥) الف مسنة .

بوريس ايفانوف

المدينة من الناج والرياح .

قال يورى سبولوف رئيس اللجنة

كامتنا تكامنطقة المعجزات

برزية كامتضاتكا و

ولكن مشاهدة شبه الجزيرة العجيبة

لا تتسئى لكل واحد ريسا للاسك

توجد هناك الى جانب الطرق والمدن

الحديثة والطائرات اشياء تبدو خيالية

نتيجة من نتائج تاثير البراكين التي

تدنى، كامتشاتكا وينطلق تنفسهــــا

البزيرة يعد ذاته . فكامتشاتكا تطا.

كميسا يبدر اسهل طريق يلغى ال

اباخرة الارتى وصبلت الى كامتضائكا

يلينا اغافواوفا خريجة معهد التربيلا في بتروبافلوفسك مرخل كمتشالكا وهي تدرس الان اللغة الانهليزية باطلال

مربى الإيالل والجيولوجيين في بلكة ليليتفييكي الصغيرة و

كايوديسة كامتشانكسا شهمهورة سواحل البلدان المجهولسة فير أن

في العالم كله

فنى الششاء حين تغنض الحرارة الى

غريفوري خافيتش مربى ايائل كاجداده

بعد أن وصل اليها الروس من ناحية

ان عسدد البراخسسر في موانيء

كامتشاتكا الان لا يقل عن عدد طيور

التررس ، فهي تتوجه الي ميتالهـــا

الرئيسي بيتروباغلوقسك ليل لهسبار

ومدينا وشتساء من الشمال والقرق

والجنرب إنها بواغر الصيادين وترتبط

حياة الكثيرين من سكان كامتشاتكما

الجنوب ورأيت تحت جناحها رحاب

التوندرا التي لا نهاية لها وقطمسان

الايالل رتبسة جبل كلرتشيفسكايسا

الشامخ والانهر الجبلية الهائجة ثــــ

وكانت العيتمسان تلعب تسرب

نيكولاي نيكولايف

ظهر البحر ٣



# مكا فحدّ ا ك الوجع فبالماك ٥٤ عامًا

بالشمال الاقمى كل ما يلزم لعيساة

الناس ء ان مناخ البدينة مو رحده

(سيتمبر-مايو) يستمر الشمتاه الشمالي

القاس للغاية حيث تصل درجة الدرارة

أحيانا إلى ٥٥ درجة مثرية تحت الصغر

وعلى عبال الحفر الآن الاسراع ليبي

التنقيب لتقييم احتياطات الغسساز

والكولدينسات الفازي في باطن هذا

المصدو اللى يعتبر المصدر الثانسي

\* ان وقود السيارات الذي كان

من أماكن الحسسري سينتج من الان

فصاعدا في المنطقة السها ، لقييد

أدخلت قسى مصلع تكريسس النفط

بعدينة ليسيتفيانسك تكنو لوجيسيا

انتاج البنزين من الاصناف المشازة

وبعد أن يبلغ القسم طاقته الكاملة

سيضمن انتاج البنزين بكميات تكفي

عشر للكولدينسات الفازى في غرابي الفضاء ، اماكن الأثار التي تهمهسم



وسكك حديدية وانابيب الناز . أن مكافحة زحف التلوج في فصل الشتاء ميزة عاصة تتسم بها مديئة اوريلسك التي تعتبر اكبر مديثة نيما ورأه دائرة القطب الفسائي في الاتحاد السوفيثي والمالم كله ، والتي بثيت عسام ۱۹۳۰ لی وسط شبه جزیرة كأيمير قرب مصدر المعادن المختلفة وشيد هناك مجمع لاستغراج السادن ولا تشرق الشمس خلال ٥٠ يوما تقريبا الشبيهسسة الاخسري من حدا الثرع بالتاجيته المالية كما بنيت مدينة كبيرة التولى ليها ال ظروف الراحة برجه خاص ، التلييج الذي يتساقط يسكنها اكثر من مثنى الف تسمية بكثرة ، ويمكن أن ترتفع اكواميه والجنسسان التولدرا طرق للسيارات خلال اسبوع واحد الى ارتفاع بيت

## فنعد ربسوع الاتحياد لسوفيتم

🍀 بدأ الكر لخوزيون جمع المحصول من التفسياح المتاخر في بساتيسن شيئديس الجديدة بوادى كارتالي الى جروجيا . وأكت الاشجار التي غرست قبل ٥ اعرام يمحسسول رقير بعيث يتطف من كل شجرة ٦٠٠ كيلوغوام من الثمار ، هذا وتعمل في الجمهورية صناعية أزراعة الغواكه وتصنيعها .

لتصديره ال عدد من المناطق الاعرى 🎇 اکتشف فی غربی ترکمالیسسا الجمهورية اوكرانيا ، مصدر جديد للكولديشسات الفازي

١٩٨٠ . ويستقبل الاقتصاد السونيتي الذكرى الثالثة والسنين لثورة اكتربر بالنجامات النالية :

الماضى ، وقد أحرز أكثر من ثلاثة ارباع هذه الزيادة على حساب وقع التاجية

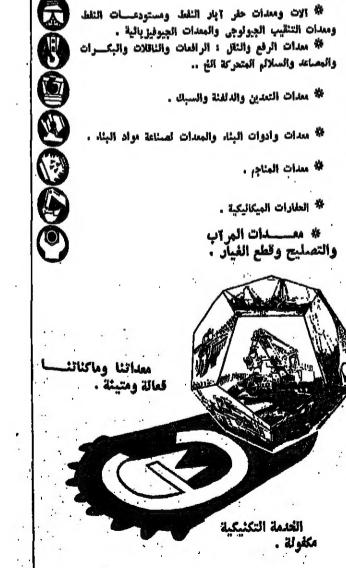
قهل ان النسبة المذكورة كبيرة ام صفيرة ١ لايدور العديث في الاتعساد السوقيتي عن العاش الانتاج بعد ازمة او ركود ، بل عن النمو المتراصل نلتد أنتج من الطاقة الكهريالية خلال الشهور التسمة من العام الجاري اكثر إ(٢٠) هرة مما انتج خلال عام في كل من البائيا الاتعادية وقرنسا وبريطانيا مجتمعة ،

ان الغروع التي تعدد التقدم التكنيكي لكل اقتصاد البلاد فسيد تطبورت

ان انتاج البضائح ذات المستوى العالمي قد زاد بنسبة ١٨ بالمائة . وفي الوقت نفسه وضع مجلس الوزداء السوفيتي في اجتماعه الذي عدد مؤخرا الاجراءات الهادفة الى اصلاح الحالة في تلك الفروع التي تعالى مسمن بعض

ان الهدف مو التنفيذ الكامل للخطة السنوية والغطة الغمسية في جميسم

تصدر منتجات الصناعة الثقيلة السوفيتية الى ٧٠ بلدا



**MACHINOEXPORT** 

# الصناعــة السوفيتيــة في تسعة شهور

أحصيت نتالج عمل الصناعة السوليتية خلال الشهور التسعة الادل من هام

- زيادة الانتاج بنسبة (٩ر٣) بالبائة ، بالمقارنة مع نفس الفترة من العام

وتم الحسول على كميات من الغاز تزيد كثيرا عما حصل عليه عام ١٩٧٥

كله . ومن النفط مايزيد بـ(٣٠) ملبون طن عما حسلت عليه أمريكا في العام

بوتائر عالية . فقد زاد انتاج الإجهزة والوسائل المؤتمتة بنسبة (١١) بالبائة عن العام الماضى ، والالات الحاسبة بنسبة ١٥ بالبائة وماكنات قطم السادن ذأت الادارة المبرمجة بنسبة ١٢ بالمالة واجهزة الصناعة النفطية بنسية ٨

ويشكل عام قان خطة الشهور التسعة الاول من هذا العام قد نقلت بنجاح المصاعب كصناعة الفحم والميتالورجيا .

مؤسسسة « ماشينواكسيسورت »



السادس والعشرين للحزب الشيوعسس السوفيتي ، الذي سيرمم ستراتيجية التطور الاجتماعي - الاقتصادي المقيسل للبلاد ، ننائج الخطة الخمسية المنسرمة (١٩٧٦-١٩٧٦) وتؤشر الايجابيــات والسلبيسسات ، وتنضع الاحتياطات والامكانيات الجديدة .

الزراعة اينما ، عن اعطاء زخم جديد ان توظیف الاموال فی الزراعة بندو

الان الى ٢٧ يالمانة . رمن الطبيعـــــى أن ذلك انعكس في حجرم الانتساج ، ولكن ليس بالمقادير التي كان منتظرا ان تنتج ولي....تي

فقد خطت الزراعسية خلال العينوات (١٠-١٠). الاغيسرة خطوة كبيسرة الى الامام ، الا أن النقل والمنابـــة بالمنتوجات وتصنيعها والتجارة عانت من

ويتجسسه العمل اليوم نحو التطوير

آلسناهية والخدمات .. ويدرو الحديث عِنا عن الاسمسار بالبعلة فقط ، لأن

بليتينفراد مجلس للتنسيق فاقضايا

«كاماز» رحقول البترول والسراسسات تلروف الفضاء الكوثي واعالى الجيسال

واعتبادا على توسيات الفيزيو أوجبيل

تحمى الان تبيسل انعقاد الوثير بسلادنا تتميز يثيات اسمار المفرق للمنتجات النذائية الرئيسية .

ولاشك أن الحديث يدور منسما عن

الاتعاد السوقيتي ، فانهــا قد ارتفعت

التونليقات المذكورة .

تحلف جدی ،

المتزن لجميع قروع المنتجات القذائية في البلاد ، وتعار أهمية خاصة للاساس الاقتصادي للاسمار سواء بالتسبسة للمنتجات الزراعيسسمة ام المنتجات

الطائلة ، وستجرى تعسست اشرال

\* حظر في صحت لواح من مقاطمة

كما يجرى ادخمسمال منجزات التورة الملمية-التكنيكية بسرع\_\_ة إلى ميدان الانتاج الزراعي في الاتحاد السوفيشي رخلق نظام اطلق عليه اميم الوحدات العلمية - الانتاجية والتي تضم معاهــــد للابعات العلمية ، ومكاتب للتصاميسم رمصانع طليعية ، وصوفتوزات ، تتم

فبها تجريب التكنيك والتكتولوجي

أبده الوحدات، ونطاق عملها النجريبي

نان مساحة القاعدة الانتاجية لاكاديمية

العاوم الزداعية السرقينية مثلا تبلغ ٣

ملايين مكتار من الاراشي، اي مسا

يعادل لسبة درا بالمائلة من مساحة

واخيرا تنطرق الى ابداع جديد في

لظام تغطيط الانتاج الزراعي ، الا وهوا

الاستغدام الراسع للبرامج الشاملسية

العلمية-التكنيكية ، والانتدماديـــــة

وتوضع هذه البرامج لننرة زمتيسية

تترازح بین ۱۰-۲۰ سنة ، رسهسسا

برأمج اصلاح الاراشي وادخال الكيمياء

السوداء بروسيسا الاتحادية وبرئامج

انتماه قاعدة خاصمة للمراد الغذالية في

منطقة بناء خط سكسسة العديد بايكال

ان أسلسدرب النخطيط هذا يسمع

بالننبز بالنغيرات الرئيسية في تجهيسن

الزرامسسة بالبعدات وبالسليسسة

التكنوآرجية بالطلب وحالة الامسواق

ومذا يستع طرامر الغلل التغطيطي

ليف فوسكر يسينسكي

غير المناسبة التي أشرقا إليها آتها و

المقاطعة مؤسسة كيميالية لمعالجسيا

\* اخذ اطباء ارسينيا يطبقون الملاج

يالوخر بالابر، وهو من اقدم اساليب

العلاج دون تناول الادرية ، وافتنسخ

المركزي في الجمهودية : المجهز يكُلُّ

حركز الرخز يالاجر لدى المستشالسن

ما يلزم للتشميص والملاج ، ومنيما

المركز اكثر من اللمي مريض معارياً

ليجنيكامسك الكهرمائية في الاتاريا

وبدأ نتل الكهرباء التي الركدما الرحد

الى المنظرمة الاررربية الكهربائية المامة

وستكرن مده البعطة اكيسي مثلباة

للطائة على نهر كاما رائد التركنسي

ومنتساعد وحداتها الست عشرة بمسلأ

تشنيلها وبدء العمل بطائنها الكامل

(مليسسون و٢٤٨ الله كيلوراط) على

زيادة شبان تزريد مسنع السيارات

البتروكيميائية وغيرها من المساويسم

السوفيت التي عقدت في مديشــــة

فروئزه عاصمة ترغيزيا السوفيتيسة

مسائل قدرة الإنسسان على العول، في

والمتعارى والشمال الاقمى و ويسل

الاغتصاميون السوفيت بنجاح لايجأد

حسل مدروسة علميسا لاختيار الناس

المسل لى ظل الطروقة البذكورة

تم انتخاب اولنك الذين سيشاركون

الى البعثات إلى متابلق القطبيسين

السيال والبدري ، والمسال الذين

يمدرن خطرط الاستاك الكبر بالية في

اعالى الجبال ولى معطسه سايالو-

شوشيلسكايا رغيرها من المحلسات

القشت لدوة الفيز يولوجييسسن

بالكبرياء

شنفت الوحدة الرابعة في محطة

أروات الناية السيبيرية .

بالندرة الشرائية للسكان ألغ و

امرر (یام) .

والمكنفسة لى الانتاج ، ويرامع اكتان . المحاصيل الزراعيسية في الاراشي فين

الاراشي المزروعة لي البلاد .

وتجب الاشارة الى النعالية الرئيعة

لاكنار محصرل الانتاج الزراعي ، رهذا يتطلب الشيء الكثير ، فالا يزال العمل الننظيس والتخطيطي في الفرع المذكور من الاقتصاد يعانى من خلل جـــدى وجرى الحديث عن ذلك بحسسدة لمي الاجتماعات الكاملة الاخيرة للجنية المركزية للعزب النميوعي السوليثي ، باسترار ، قاذا كانت تسيسية مده الامسسوال في الستينات تمسسادل ١٥-١٤ بالمائسة مسن سبسم الترظيفات العام لي جميع لروع التمساد

سيتدلق الباء إلى مزاوح القطق وال

المجلس الابعاث النظرية والتطبيقيسة يموجب البرامج العلمية التى اقرتها وزارة الطانة والكهربة يرومن ضبئها صنع أسلاك لتقل الكهريا، ذي الجهمد قرق العال ، رزيادة العالية المحطات الكهرحرارية وزضع المواصليات آبناه المعطات الكهرمالية لتكثيف الكهرباء ثي المناطق الجبلية من اللسم الاوروبس

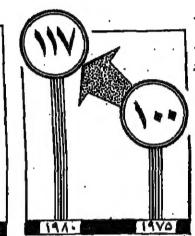
\* النتم اطول شك من مواسيسسر الماء لي طاجيكستان ويمتد الغط في مقاطعة كرغان من توبيئسك ويلسنارب طوله مئة كيلومتى ، وتخترق مواسير الماء وادى وحش الذى هو اهسسم منطقة لزراعة القطن رقيع التيلة قلى الجبهورية وبواسطة الغط الجديسة المراكز السكانية ، ويجري فيه اكاتر من منة الله متى مكس من الماء كل

ترمسك السبيبيرية تطع أشجار الارز التمينة للاغراض السناعية , ويجرى الان في منطقة العظر التسمى ثعادل مساحتها مئة الف مكتار جمع مسيغ الارز ولناره وابره ، الا يعتبر كل ذلك مادة ثيبة للطب وسناعة ألبراد ألطرية زغير ذلك ، ويجرى تصنيع هذه البادة باستخدام الوساليسل المساعية العمرية وتنظم في شمال الكبرمائية السيبرية ،

السكرتير العلمي لمجلس التخطيط في الاتحاد السوقيتي ان الغطة الغمسية العاشرة التي

تنتهى مذا العام مي الخطة الثانية التي تعتبر مهمتهسا الرليسية رقع مستوى مع عام ۱۹۷۰ بنسبة ۷۰ بالمنسسة حياة الشعب المادي والثقائي ، وهذا وممتيلغ موارد الدخل القومى المستخدم الهسدق كان قد طرحسسه المؤتمران للاستهلاك والتراكم خلال الغطة الغمسية الاخيران للحزب الشيوعي السوفيتي . لم تكن تدرات البلد الاقتصاديــة العالية ، (٢٠٤٥) مليار روبل ، وهذا اکثر بحوالی ٤٠٠ ملیار روبل هما کان لتسمع سايقا بجعل هذه المهمسسة لى اعرام (١٩٧١–١٩٧٥) . الرئيسية ، اذ كان لا يد من اقامة اساس متين لكي يقدو رقع مستوى واود ان الفت النظر الى تضية هامة

لمو مداخيل السكان الفعلية



أن الصحافة السرفيتية فمرمسسا

وصحيفة «ليتيراتورتايا غازيتاه بالذات

قذ اجسرت في ميرى عدة اعسوام

مناقشة للقضايا المتعلقة يبحيسرة

بايكال السيبيرية ، وقد اسيسم

الكثير مما ورد في مجرى المناقشة

اضاما فقراوات العكرمة السوليتيسة

حول حماية الطبيعة في بحيرة بايكال

الا أن آراه القراء لد اغتلنت بميده

المالية هذه البنائنية ، فالبعض يرى

انها لم تلته الى النتائج المنتظ .......

منها ، بينما يراها البعض الأخر مفيدة

بنداء وفي فترة الاستعداد للمؤتمس

السادس والعشرين للحزب الغبيرعبي

السرليتسى نشرت «ليتيرااورنايسما

غازيتاه في احد اعدادها الاخيسسرة

مادة واسعة التضمن رأى الغيراء قسى

المسائسل المتمللة ببحيرة بايكسال

ويكاد جميع هؤلاء الخبراء اللهسسن

اشتركوا في ندوة المائدة المستديرة

المناقشة ، قالدكتور غالازي العضير

المراسل في اكاديمية العلوم السوقيتية

قد طرحت يصورة صحيحة ، وغيسم

ان طرحهما قد تأخسر يعفل الشيء

وحتى تلك النساهيات البنازدة لي

التداول و في جوهرهسسا و الاسمر

الغملية أحماية الطبيعة والاستخسداء

المقلانسي للعروات الطبيعيسة ، ان

البنائشة التي أجرتها دليتيراتورنايا

غازيتاه قد اجتذبت اوساطا واسعدة

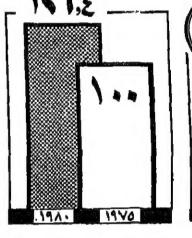
من المختصين ، بل وكانت بمنابسة

واليكم راى نائب وزير المنايسات

للصحيفة المذكورة ان يكرثوا متفقين سكان منطقة ما ورا، البايكال ، الامر

جول الفائدة المؤكدة لاجراء مثل هــد. الذي ساعد على الجاز الإجراءات الهامة

يرى أن قضية معمير بحيرة بايكال واستثمارها بشكل عقلاني، .



التجارة بالمفرق

والثروات الطبيعي

أن أشير إلى أن المناقفية التي جرت

على صفحات «ليتير اتور نايا غازيتا» تد

استقیلت باهنمام بد شدید من تیسل

ألمركزية للحزب ومجلس المسوزداه

وكتب يقول ؛ على عام ١٩٥٨ لسم خاصة ليما يتعلق بنواقص عسمل من احياء ، فتتعول مله الكاللساب

يجر حديث واسم حول حماية الطبيعة منفقات التنقية التابعة لمجمع البايكال العية الى مضاة بيوالرجيسة لتعرض

لسناعة السيليلوز والورق كبا اشار

القراء الى تلوث الابواء في منطقيه

البحيرة ء ولتأتص مناطق المراعبين

اما برئين النائب الارل لوزيـــر

المناعة الورقية السوفيتي ، ليسرى

الذي الأثر عليه الصناعة ، فرضية

ألشىء هناك معهد دراسة السمييرم

وغير هذا وذاك .

أعمل ألذاك في منطقة بورياتيا، رعلى معطيات عـــن حدوث اختلالات قــــى

المللقة التي تهدد طبيعة النحيسرة مع كل ما تعتري عليه هذه المياء

ان الاكاديس تروليسوك ليس

يقزل : «القضية ليسنت في المتطلبة

عن اللضلات الصناعية ، فالامر الهام

هو الد، الغفيلات المستاعية تشكيسل

بدائها منطقة ملوثة ، تدفع التيارات

للموت في هذه المنطقة الملوثسياء

النضلات الصناعية عبرما لا يحسبور

بانابيب الى المر أوكوت ، احد ووالد

لهر النارل

المنصرمة . وأن زيادة الرواتب المقدرة في الخطة القبسية العاليسة قد تقلت قبل تصف عام من المرعيد الملار وتزداد ارصدة الاستهلال الاجتماعيسة يسرعة ، ونستبلغ في عام ١٩٨٠ مقدار ١١٦ مليار روبل .

خصص لرقاعية الشعب .

المسالة سايقا ، ومن المقسسرر ان للتهى في عام ١٩٨٠ البحوث العلمية بمعدد الشاء منظرمات سناعية بدرن

ال جانب هذه الآراه ، الترح يعض القراء ، الناء المناتشة ، تحريسل بحيسرة بايكال الى محبية طبيعيسة ربهذا السدد قال الباحثان العلميسان شتيلمارك وزويف : دان من غيسر العمكن ، وربما ليس من الدروري أن تتحول منطقة بايكال إلى محبيسة طبيعية ، اذ ان هذا يعني اننا نغري من حيز الاستثمار الاقتصادي منطقة راسية رسدة للاستثمار منا عييد يميده ويرى هذا الباحثان ان مما له أهمية أكبر هو تعقيق بعطن مقترحات العلماء المحددة ، والشاء محميسيات طبيعية على جزيرتي اولغون واوشكاني

المعاطر الناهية عن كثرة عدد السياح لقد اشار القراء الى يعش الظروف تعرما كميات من مياه البعيرة الناية اللابن الاورون المنطقة بشكل فيسر منظم (الامر الله يتسبب إحيانا عن حرائق الغابات) وكذلك التزايسيد العنوى في عدد السفل السعيسيرة وخطر تلوث البعيرة بمخلفات البترول ويسسرى الاكاديس تروليموق يسان وهيرها ، وص مغاطر تستلزم جهودا : اضالية من جانب العكومة والمجتمع. وبهدا المدد يرى دستير ليسول المسامة الكيميارية ، ويمثل عدا الم عضر مجلس وزارة المصادر المالية الالجامات الإيجابية في مجرى التعادد السولينية ، أن من الضروري الاساسة الدينا ، لقد بنت الى موسيك ليناية

القازما في البعيرة ، بل يجب تقلها ان ذلك القسم من منطقة بايكسال الا ان اختصاصييسن كثيريسين رقابة اجتماعية نمالة لمجرى تنفيسة يمارضون منا الراي يا وهم يرون أن قرارات البرب والمكرمة عول حماية الصلات العملية ، ولتعليق ويسادة الرقاية الاجتماعية ستكون اعلى مستوى الد كان دائما في مالح البلدين" ا

من المعتملين ، بن و سب المرب الشسساء مظاومات مغلقة ليراسسل استخدام المياء . وبهذا الصدد ياول الايكولوجية اللي يبري بحوثا دقيقة سوكولولسكي ، نائب رئيسُ لبنية بقند ما يكتسب العديث الباري حول والمسايسسيم الاغلمان السوليتسس ومتثرعة في هذا البجال ، ويؤكسد الهيدرومترولوجيا ومراقبة البيلسسة حماية الطبيعة في بلادنا من معسسة برودايفودم الذي قال : «لقد كلت ناقب الرزير قائلا : «ليست منساك ، الطبيقية لدى مجلس الرزداء أن لبنة ودينقراطية وصراحة ،



يشتهر مصيف شماكوفكا في مثقلة الشرق الاقمى بمياهه المعدنية ، وقد استليل مصبح «الذكري النمسين لاكتوبر» المرضى الاوائل قبل اثنتي عشرة سئة ويني هنا خلال هذه السنوات مصحان آخران يستجم فيهما زها، الغي شخص ويبدو في الصورة مصبح «الذكري العمسين لاكتوبر» .

ان نصف الارصدة الاجتماعية تقريبا حسبنا نفقات البناء السكني والاجتماعي والمساعدة الطبيبة والمعالجية في المصحات ، وينفق زماء ٤٠ بالمنب والنتائي قان اربعة الجماس الدخل تد لاعالة المواطنين غير القادرين على العمل تقول معطيات مديريسية الاحساء فغى البلاد ٤٩ مليون شعص متقاعد المركزى في الاتحــاد السوفيتي ان واذا تحدثنسا اجمالا عن مداخيسل السوقيتيين الحقيقية ، فستجد انها والموظفين قد ارتفىم بنسبة ٢٦٦٦ تزيد يمقدار الربع عن الراتب الوسط بالمنسة في السنوات الاربع والنصف

وتتضاعف خلال ١٥ عاما . اما بناه المساكن لهو جزه عام من ملايين شقة ، وتعسنت ظروف سكن

البرنامج الاجتماعي . وقد بني خلال الكهرماليــة ، والسفن والجســود سنسوات ١٩٧٦-١٩٧٠ اكثر من ١٠ الا ومكالن التصفيم ، والأقران العالب ٥٠ مليون شخص ،

lyand to the 20 the 19

وفي حوض بحيرة والناتري ولهسرى كيريننا ولينا . الى مغاطر اضافية تهدد البحيرة، تلك منع اطارات النظارات .

مؤسستنا تساهم ليس لقط لنس المجال الاقتصادى ، بل وقبي الجال العلمي والتكابولوجي والماعتصاصيول يتبادلون مع زملالهم الموقيت معتلك التعلرمات ، خاصة في مجال التناع القسولاذ . وهم يركزون جاودهم البشتركة الآن في مجال التاع مدات رمناتشة الامكانيات الجديدة، لترسي كبيرة في التبادل التجاري ، ذلك أن التمارن بين الاتعاد السرفيش والنسأ

كوستنتين دالين والكسائدر بوتسينين

أفاق اقتصادية

## خططنا الخيس والتعاون التجاري السسدولي لمسى تصريح ادل بسه لراسل

رليس شركة «فيست البيئيسسة الجه ترقع أن يصل حجم صادرات الاتعاد ١٩٨٠ . الى ١٢ مليار شبل تيساري وأن تصل صادرات النمسا الى الإتعاد وان على شركتنا بالذات ، باعتبارما كبر مؤسسة من توعها في النسا عدد من شبعنات مغالف المسيدان والبضائع ، وان تضاعف صادراتنا

من منتجات «نيست البينية الم صفائم الغولاذ و ترربينات المطات الشركة المذكورة ان تصدر الى الاتعاد الدوليتي ما لبلغ ليمته الابعالية ٢/٢ مليار شلن ، اي اكثر من لك مجبوع صادرات النبسا ال الاتعماد

ويقول رئيس الشركة السيد هريرت

السوليتي لاعرام ١٩٨١-١٩٨٥ -الثى ضيف موسكو الدالم في مسدي عشرين عاما ، وفي زيارتي الاغيارة هذه اثار اعجابي مبئي المركز التجارة الدرلية والقسم الاعلامي-الاستشارى الملعق يسه والمجهز بالعاسسات الالكترولية ، كما اعبيت بالسنوى الرقيع لوصائل تولير الرامة لرجال

لادمك أن البركز المذكود سيساعد على نجاح التعاون بيننا ، وأن شركننا متفائلة جدا . ومن الامثلة التي تزك مذا النا قد وقعنا للتر على تعبسه السولينية تقوم ولقه يتمندير تندات

محيلتنسأ السيد مربرت ابقالتسر لتمسارية الضغمة ، قال : «ان لتائير النصف الاول من هذا العام تبــرد السوفية عمر الى النمسا ، في عمام السوليتي الى سنة مليارات شليد أن تصدر الى الاتعاد السرليتي اكبر

ان لشركة «فيست البيئيب ال علافات تعاول مع الاتعاد السوليتسي فى المجال التجارى منذ بضمة عقرد مــن السنين ، ومي تحــانظ عل علاقاتها مع عشرين مؤسسة سولينية من مؤسسات التجارة الخارجية .

وممدات للمفاعلات النووية ، وتنوى

ابغالتر اله يزور موسكو للتفسارد مع المغتصين السرفيت حول أفاق التماون ، وبمناسبة اقتراب لتسرة الخطة الغمسية الجديدة في الالحساد

ويهذا المحد على الرئيس ثاثلا ا

واضاف هريرت إيقالتمسر واحاث

(مستمير) الماضي ء الاجتماع التحضيري النقاء النائى للامن والتعاون الذي سبيتم عقدم ونقا لها نصت عليه الوثية... النتامية التي وقعت في هلسنكي في قى يلقراد عامى ١٩٧٧-١٩٧٨ قاشلا كها يزعم البعض وبغاصة اولنسك

ت العالم: أحداث وآراء

اللدين يعارضون الانفراج . فقد اتاح مواصلة المباحثات بين الدول الخمس والثلاثين التي شاركت في المؤتمسر ومن ضمتها الولايات المتحدة وكندا وكافة البلدان الاوروبية عدا البانيا قامت بها ، على مبيل المثال اللجنة بالدرجة الاولى ، فان مباحثات فينا فكرة عن المصاعب التي تواجه لقساء

(مدرید ، ۱۱ تشرین الثانی (نوقمبر)

مام ۱۹۸۰) ، واتخذ قرارا بتشكيس

ثلاث لجان هي لجنة قضايا حوض البحر

الابيش البتوسط (لافاليتا فيسيسي

مالطه) ، ولجنة تسويــــة المسائل

المغتلف عليها سالميا ، (مونتريو في

سريسرا) ، ولجئة الاعداد لتسسدرة

وقد عقسسات كلك الندوة فسنى

هامبورغ هام ١٩٧٩ وجاءت بئتائسيج

المنطق السليم

ما هي الظروف التي سيجري قسبي

طلها لقاء مدريد ؟ ان وضع اورويا

لمی اواخر عام ۱۹۸۰ معتد کما کان

ويمكن أن يعتبر أمرا أيجابيا وجود

ألنزم العام على مواصلة المياحثسات

بالرغم من كل التحولات المفاجئية

ذلك العزم الذي إصابه الضعف لتبجة

عدد من الظواهر ء لا صبيعا اغماطات

الإجهزة الدعائية في بعض الماسدان

للرجة أنه طرحت قيل بضعة اشهسسر

ممالة نقل لقاء مدريد او حتى الغائه

الا أن المنطق السليم قد تغلب على

النزوات في ظروف اشتداد التواسير

قين المهم و في اللحظات العرجيسية

الترصل الى اتعاق وازالة اسبياب

الديهقراطية وسلاح

الأبادة الشاملية

بقلم غينادي غيراسيموف

الصاروحية اللازرية المقبلة

الليف شطر نشويه .

طيلة العقد الماشي .

علمية (بون بالمانيا الاتحادية) .

قصاري الجهود لترجيح كفة المبيران إلى اتفاق معتول بدلا من المجابهة . ممكن . وما ذالت المناقشات والحملات واصل عمله في مدريد منذ أيلول لصالع المنطق السليم ، فكانت حركة وثمة ناحية اخرى تجلب المغاوف الدعائية الراسعة نائمة على تدم وسال بروكسل في ممبيل الامن والتمــــارن الاوروبيين مثلا تعمل دون كلل او الاعلام التي تسعى الى ضمان شمييتها ملل من اجل تنسبق العمل ، وبدات تفضل لشر اخبار مئيرة عن احسدات جهودا كبيرة تمهيدا للقاء مدريسيد وبغية تأكيد العليقة التي لا تدحس والقائلة ان لا يديل آخر، اي لا يديل الجر الدولي . سلمي للانفراج والانفراج العسكري . ولابد أن تشير أني أن حناك تتالج .

ايجابية واتفاقيات كثيرة عقدت بين الدول في مختلف مجالات التمارن في

منجمة بدلا من تنطية النشاط السلى يللت الالتباء والرامي الى تحسيسسن

الباء موسكو ٢٥، ١٩٨٠

حول تغليض اللــــوات البسلحــة مدريد ، ويمكن الافتراض ان الاخرين

سامدة وارشو والسويد .

وايدت حركة يروكسل هذء الفكرة

وطورتها في كواسهسا البعثون همث

ملسنكي ال معريده الذي سيمسسدر

قريبا ، وستحتل هذه القضية مكانا

وليسيأ في الندرة التي سنتام لـــــ

تشرين الثاني (نولمبر) القادم والتسسى

مبيعث فيها مبثلر مختلف فليسسات

الراى العام الاوروبي المسائل الرليسية

التي استدعي المناقشة في مدريد ..

ان الانفراج السكرى في ارروبا

الذي يجب أن ينتشر قيما بعد السي

العالم كله ، يزداد العامسا وخرورة

بالنظر لما ظهر في الإولة الاغيرة مسن

سلامه استراتيجية جديدة يروجها

البعش عن عبد وتقسد هنا مثلا تظرية

«الشربة الارلىء رامكائية أجراء احرب

المواريخ النروية الجديدة في اصابة

الرية الليمية» .

السرفيتية راحددات افغانستسان ومراعاة حقوق الانسان والعريسسات الاساسية . ويدعو الافرون الى النظر في القضايا الداخلية لارروبا بالدرجة الاولى ، مع انهم لا يشغرن ان الاحداث ويجب الاعتراف بأن الرضع قسد وبؤر الترثر والنزاعات التي تنشسا تفاقم بصمورة خطرة في عدد مسن. خارج اوروبا تزئيسر في العلاقسات المجالات منذ توتيم الرثيقة الختاميسة الاوروبية ، ويشيرون ايضا الى ان لمؤلسسر ملستكي ، وينطبق ذلك لتالم لقاء بلقراد لم تكسين مثمرة اطار نشاط المنظمات الدولية الحكومية على توازن القوى المسكرية في اوروبا كافية . ان كل هذا وغيره يعطينسا

مفاجئة على المراكز الاسمتراتيجية الهامة للعدو المحتمل دون الحاق شرو بالمدن والدراكسين الصناعيسية والستان وحدها دون مس حرمة الاراضي المحيطة بها . ويضيلون انه من الدمكن اليسرم تجريد اى بلد من الاسلحة من على بعد وذلك بالحاق شرو معدود به او التي تستخدم فيها الدبابات والمدانع

ان هذه الخطة تنبع كما يزعمــون عن طريق الاصابة الدقيقة شبل المدو عسكريا من على بعد مسافات كبيسرة والحفاظ في آن واحسيد على موارده السناعية رغير السناعية .

ان مثل مده النظريات والمدامي كما هو واضع تستهسسال استغدام السلاح النورى للاغراض الوقائية لا الدفاعية الامر الذى يحرمه البند التاتي من الوثيقة الغتامية بكل جلاء والذي لا يمكن تبريره بلريعة هالشرر الاتل».

### الحل المعقول الوحيد

وفی مثل هذ، الظروف پرتدی مشروع توزيع الصواريخ النووية متوسطة المدى أن خمسة بلدان من بلدان اوروبا النربية طايعا ماسويا حلا . أذ ان مذا النوع من السلاح يتميز بالدقة وغيرها من الغصائص التي لنبع الحاق الشربة الارلى بالاتعاد السوليتمسم وغيره من بلدان اوروبا الشرقيسية وبالعكس يمكن ان تتعرش البلبدان الغمسة التي سيرزع فيها هذا السلاح لقربة جرابية او اضربة وثالية مباثلة اذا لم يتم عبر مناوضات عاجفـــــة الاتفاق بشأن تغل جبيم الدرل التي رتبت على اتناليات ملسئكي مسسن Ibulels to locately lyight like it از البوجودة من السلاح النوري كسا الثرح ذلك الاتحاد البسرقيتي مرارا ء اليس ماذا هو العل المعاول الوحياة الذي يمكن من تفادي تحريل البلدان النربية الى رمالن حليلية تتحكم ليها الصواريخ المرجودة على اراضيها ولإ تشرف عليها ، ومن ابعاد الخطيسين

أن الطَّلام الذي يغيم على أوروبا لا يمكن ليديده إلا يواسطىسة الانوار بالجهرد المتزايدة قوة للشموب النسي لا تمىدق انه يمكن شمان الامن بقوة السلام ومدا ، هو والم يجسب ان يناخل كل مناكل سبيلسسه يداب ويزعم بعض الاستراتيجيين بان دقة والعالف متزايد مع كل من يؤمسسن

tat)

الجسيم الذي يهدد امن جميع السدول

ضد السكان الامنين بل ضد المنشات اختراع اسلحة الابادة الجديدة مس ال السلاح لا يسبع ملى ايسدى المدواريخ المجنعة الان قد «اخترعت المسكرية الصناعية ربغاصة المنشات اقضال الغرب وبالدرجة الاولى الولايات السوقيت، الا كرد مبالسسل شروري التي لها صلة بالتاج الرقود ، واكن المتعدة لقد اشار باصبحت لعلا ال ويكشف لبجع الرئيس الية سبساق ان الجمع بين هذين المقهومين .... . قصف الساحات وايادة الناس كالسا المذنب في سباق النسلج الحالي ، أن الاتعاد السوقيتي بلترم تحريم رد فعل», الشامليسية يستخلص مباشرة مين الدوال الديمقراطية تعتل الان اعداد وسنع الانواع الجديدة مسن ويكشف السبسق العسكري كذلك

الافرى للجرب النووية الالكترونيسة واليابان المسكرية . لقد بين اجدا في اغتراع الاسلمة البديسسة عام ١٩٧٨ ؛ عن سفريسات التاريخ الدرية الالتراج ؟ الترب أن الرلايات المتعدة بالذات المغربسية : مسواذيخ هام اكساء ما يكلى من المسوعات ، كما اعلست وعدر يسمدن وطر يو وهيروتبيما سسم الرئيس درين الدين العديد عن المسوعات ، كما اعلست ومنظرمات «ترايدك» والمسسواريم عن السوعات ، كما اعلست وتسم باهمية والمسلودة والمسسواريم . قد اغترات العسرة الأكبر من ذلك ومنظرمات «ترايدك» والمسسواريم السلام الذي يغيقنا أكثر من أي في المبينعة والطافرات بالتغليث

والاسلحة في وسط اورويا التيسي المتحدة ، والوكالة الدولية للطاقب سوف لا يتغلون عن مناقشة فضايها الثورية ومنظمة اليونيسكو ، بالاضافة بدأت منا. ٧ اعرام ، لم تأت بمسد الانفراج السكرى الضرورى والملبح اية نتيجة ملموسية ، وتبدو برأى ولكن من المشكوك ليه أن يجيدوا الى مبادرات ثنائية متعددة الاطراف الاغلبية الساحة من الناس عديمسة حلا مرضيا غلال بضمة اشهر . ولذلك قامت بها منظمات اجتماعية وافراد على قدم التراح يقطى بان يشغذ لقاء مدريد الجدري كما ان معاهــدة «سالت-۲» بين الالعاد السوليتي والولايسسات قرارا او توسية ملعة بشان عقسد ولعل العلاقات بين الدول الاوروبية مزتبر أرروبي للاناراج المسكسري المتحدة التي وقعت على مستوى اللبة لم تكن نشيطة وصريحة مثلما اصبحت ونزع السلاح يرتبط مباشرة بمؤنس لم تيرم بعد وهذا يعرقل الشروع في عليه في الارنة الاخيرة وينطبق ذلك الامن والتعاون في أوروباً ، ولقسيسي التفاوش حول معاهدة المالت - ١٣ ، التي على بلدان المعسكرين، هذا الافتراح تأييد فرنسيسا ودول يجب ان تكون اكبل وأشبل ، ولسد

توازن الترى الغ .

ذرائع مصطنعة

واقترأحات واقعية

مرافقة ميدلية على توزيع الوسالسيل

ان مولندا وبلجيكا لم تبديا الا

للد كانت المعادنات الاخيرة بيسن اتغلت قرارات خطرة بشأن ترزيسيع جیسکار دیستان و بریجنیف فی واردو الاسلجة النووية متوسطة المدى لي وبين پريجنيف وشميدت في مومنكو يعض البلدان الاردربية النربية . وكذلك البشاورات الديلوماسيسية ولتلك القرارات ذرالع مختلفها المديدة التي كانت شرورية لاجراء لقاء متناقضة ، مثل تجديد الاسلحة واعادة

الاقتصادية الاوروبية أهيئة الاميي

مدريد ، بليغة الدلالة . وتتبغى الإشارة الي عامل ايجابسي آغر هو اشتداد نشاط الراي العام في وقت تسمير سباق النسلم ، اذ كان قلقا من تماكم الغطر الذي يهدد

### مستقبل الشعوب الارروبية . كيف تنشيا المغاوف ؟

واحادية الطرق، وكثيرا ما لا استطيع ان ينهم الدنائق التكنيكية السعبــة للخطط الاستراتيجية العسكريسية والسياسية ، فانه يحس بان الاغرين يدفعون لح مباق التسلح السملي النزاع او تقليصها على الاقل ، وبالتال يؤدى الى الهاوية ولذلك قان الناس

النورية الامريكية الجديدة مترسطسة المدى ، واعلنتا تأجيل توزيمها لعامين في هولند ، واستة اشهر في بلجيكا، وتلاحظ بالبناسية ان مجلس وزراء بلجيكا قد اجل في الايام الاخيسسرة ينتظرون من قادة المعسكرين ايجاد الامامية وفي ألوقت ناسه طالب هذان

اتفأذ قرار حول هذا الموضوع حش انهاء المباحثات السوفيتية-الامريكيسة بشان تحديد الاسلحة الثورية متوسطة المدى ، والوسائل النوزية الامريكيــة

ذات الموات المديسية ، وحسس

الريبا من الاصلحة الحرب المقبلة ند تستخلص من سبلاح الابادة الشأملة في الناج وسائل الابادة المتنقلسة عنال القليلة النيترولية في هذا الصدد الناس من متخلف الولايات المتعسدة ابتكرت في الولايات المتحدة ؛ بدما غير انه من المحتمل أن يساعد تصريح وتبما لذلك ينبغي الأعتراف بالمرتبة فليست لدى الاتعاد السونيتي أيسة من الاتعاد السوليتي في الير از البعن

من اللنبلة اللديسة حسّس الرؤوس كارتر لملا على أيجاد جواب من السؤال الرائدة الاميركا في سباق التسليع . مصاعب من الناحية التكنيكية لصنعها او اليو او النشاء ... منها على الهدق ، ويعلن الان عسن ومن المناسب هذا تذكر ولع بلدان المعايير الديمقراطية خلا مثل تأميس . اللنبلة مناصنت ضده قانه سيطس المسكرية الاميركية في ١٩ تشريسين الطائرات «الغلية» التي لا يستطيس النسرة «الديمة والعسبة» «بالعمك العبل للناس والتعليم المجانسي أو الى الرد على مذا النحدي و الدفاع العضاد للطائرات كشفها ، وعن الاستراتيجي» لمدن العدو كاقصر طريق العلاج المعالى فان الولايات المتعدة لا كتبت صعيفة «ليويودك تايمس» لي منظومسات صلاح اللازر والمبتكرات الى الانتصار على العاليا الهنظريسسة " هي، لذيها تتبجع يه ، أنها ماهسرة مقالتها الالتنامية في ٢ آب (اغسطس) التتالج بعد العرب ان علاك عامبورغ وثقا طروح الابتكاره التي ذكرهسا كان لدى الرئيس الامد كر كادك ودر بسدن وطوكو وغيرونيها لنسم الرئيس كادان وخرا ، للقول ان حسي الواع المدق المسكرية ، وانه كان مسين الربح لتبارة النوت ؟

في البلدان الديمار اطباه . مفارقة عجيبة . فأما ان سلاح الابادة اسهل .

المتاردية ذات التصديد الفردى لكل حول جوهر الديماراطية الفربية

للد اضطر الراى العام الى يسسلل مغرج من العلقة العفرغة ، والتوصل البلدان بيده التفاوض باسرع وقست الاسلحة البديدة تقريبا عتى الصواريخ الاجدى ان لا توجه الطالرت القاصفة ان الرئيس اذ بسل الريادة فسي بعد أن أصبح في أيدى السونيت، ه

ان جميع الانواع الجديدة الثلاكيين الديمة اطيسة او ان الديمة اطيسة حسب كلام كازكر ، مركز المستدارة اسلعة الابادة الشاملة ، وما اسطيع اذا كانت «الريادة» تعدد حسنت ولكنه لا يغمل ذلك واذا ماكانت مله

التبسلع التي لعمل حسب ميدا «لعل-الدور القار لاولنك الذين يخيفسون

. لقد تحسيدت كاركر عن الريادة اول (اكتوبر) ، رقى اليوم الثال كال: اله يلقبل المنالسة المبلبية . ولكن الم يتلق الطرفان على مدا

لقد تعلنت المبتكرات المسكريسة

ليكتور مالتسيف ، رمن السم بدات

لمناقشة . واشار بوريس بانوماريوف

لدى استعراضه نتائج المناقشة الى

ان المناقشات التي جرت في لجان

والتعارن بين الاتحساد السوفيتسى

والجمهورية العربية السوريسة والتي

رقعها بموسكسو ليونيد بريجنيف

السكرتير العام للجئة المركزية للحزب

الشيوعي السوليتي ، رئيس هيئية

رئاسة مجلس السوقيت الاعل للاتعاد

السوفيتي وحافظ الاسد الامين العام

لعزب البعث العربى الاشتراكي رئيس

الجمهورية العربية السورية تشهد على

ان المعاهدة تتجارب كليا مع مصالح

الشعبين السوفيتي والسورى وتعكس

سعيهما المتبادل لدراصلة تطريسر

وسرريا لسنرات عديدة .

السلام وأمن الشموب .

والتقدم الاجتماعي .

وقد انار الرقيق ليرنيد بريجنيف

الى أن الصداقة التي تنمزز سنة بعد

أخرى بين الاتحاد السوفيتي وسوريا

بمثابــة الرمز على رحدة الترتيــن

العظيمتين للمصر وهما الادمتراكية

والتحرو الوطني ، وتعاونهمسما في

وقسال برریس بولوماریوف ان

سوريا اجتازت خلال سنرات الاستقلال

طريقا شاقا صعبا . وان الشعب

لسورى اللى صد بيسالية العدوان

الاسرائيل واستفيزازات القيري

الامبريالية والرجعية وطد دولته الحرة

دات السيادة روضع اساسا للاقتصاد

ورضيع مقابل النشاط التخريبي

صاوف الجبهة الوطئية التقدمية التي

المستقل وبلي حياة جديدة .

النشال من اجل السلام العالميين

# ما الــذي يشغل بـــال النـاس؟

أقيم يمبادرة من هيئة الامم المتعدة ومجلس السلام العالمي اسبوع العمل من اجل نزع السلام .

وقد شارك في «مسيرة الاحتجاج باسم العياة» في بريطانيسا ، و«مسيرة النجومه الى القاعدة المعشوة بالسلاح الفتاك والتابعة للولايات المتعدة وحلك الاطلسي في كايزرسلاوترن في الماليا الاتحادية ومسيرة المئة الله متظاهر في الشؤرن الخارجية حول معامدة الصداقة بروكسل ، اناس من معتلف العقائد والاراء السياسية والاوضاع الاجتماعية .

> قعم تحدث ثواب البرلمان والقساوسة والطلاب والنساد في ميدان ترافالفاد لى لندن ؟ والام دعت العالمة ايلين لانجيفين ابنسة فريدريك جوليو كودى نی کا<u>یز</u>رسلاونترن ؟

أن البشرية تواجه كثيرا من المشاكل الملعة ، نسبع سكان الكوكب يعالون من المجاعة ، وللثهم محرومون من المساعدة الطبية البسيطة . وخمسهم اميون بينما ينفق كل دقيقة مليون دولار على التسلع .

ويتم تحت ستار الشجة المغتملة حول «الغطر السوفيتي» تصعيد سيساق التسلح . وتبتكر مداهب طالشة على غرار الحرب النووية «المعدودة» لدعم ألاعمال الجنولية المؤدية الى المجابهة .

وتعلن اية منطقة من الكرة الارضيالة منطقة «المصالح الحيوية» للولايات المتعدة ، بدءا من أودوبا القربية التي تتعول الى رهيئة للصواريخ الامريكية حتى بلدان الغليج العربي ، الذي تمغر ميامه الاساطيل المستعدة للتدخل .

هذا ما يشغل بال الناس في متحلف القارات . وقد بعث اسبوع العمل من أجل لزع السلاح ، الأمل في قلوب الناس في مستقبل آمن .

ويصبح الناس في المعركة من اجل السلام ، متقاللين . لان الصار السلم لعزل يمكن ان يكونوا اقوى من اولئك الذين يقمقمون بالسلاح ، فلوتهم في تقنائرهم والسائية مساعيهم .

# بضيع كلهات ألى الفائز في الانتخابات

التهت الحملة الافتغايية الاسركية والعمد لله :

للله كالت سباقا سياسيا هاللا ومهزلة باهظة التكاليف . وهي تقارن بالكارثة الطبيعية من حيث عواقبها عل السياسة الوالعية . وقد قال ذات مرة اللورد كيلالين الرئيس الفعرى للجنة الاولمبية العالمية : «ثقد شات الغاروف ان لقام الالماب الاولمبية في السنوات الكبيسة التي تجرى فيها ايضا التعايات الرئاسة 

كان هذا العام شاقا فعلا . ان اختيار اللعبة وانتخاب الرؤساء قلمية تغص الاميركيين وحدهم ، هذا اذا كان بامكان العالم أن يقل متقرجا وحسسب غير الله ينجر مرغما الى اللعبة الاميركية التي تتطور حسب قواعد بعيدة عن اللواعد الحكيمة والمرعية .

كم مرة شهدنا خلال هذا العام كيف اله لم تبرز في اعمال الساسة الاميركان العكمة او حتى بالمعنى الواسع مصلحة الدولة رونحن لعتقد يان هذه المصلحة يجب انْ تاعد بعين الاعتبار مصالح الدول الاخرى والمجتمسيع الدول باسره) يل برزت الاطماع الاولية للباحث عن المنصب-الكبير والصغير-والالاليـــة القروية ، وكم مرة تحول موقف الدولة والحصافة الديلوماسية الى لعب مع هذه أو تلك من مجبوعات القيقط والامر الذي كان هاما على حد الزعم للعصول على الاصوات) والى تنازلات امام المصالح الناصة والى ديمانوجية صارخة. ولا لدرى لماذا تكون الاشياء الجيدة بالنسبة للعملة الانتعابية الاميركية سيئة بالنسبة للمالم ، أو بالمكس ، وقد المكس في النتيجة التالير السلبي على أهم اللفسايا واكثرها العاما ، وهي قضايا العرب والسلام ، ومناح الملاقات الدولية .

ولكن العملة الانتغابية المنشية وذات التكاليف الباهظية قد التهت الان النا لود الان بالذات ان للول :

هيا سيادة الرئيس ، لقد التهي وقت اللعبة السياسية ، ويتتقر العالم منكم والحزب الشيوعي السوري والاحتزاب وان مكاند الامبريالية في الشرقيان ضياصة جادة فعلا ولائقة بدولة منحتم العق في قيادتهاه .

# ماذا وراء تشكيل «رابطة السادات؟ »

بقلم يوري طيسوفسكي استقبل المراقبون السياسيون لسا تشكيل جمعية تاسيسية باسم مرابطة الاستغراب فكسسف يتم مذا والرئيس المصرى السادات الذي يادر الى الشاء في العالم العِربي والإسلامي وسبق أن من منظمة بالمؤلين الاسلامية .

اللسطيني المشروعة

أن زيارة السادات للقدس المعتلىة الارقاف المصرى ، بصفته نائبا ارليس الشعوب العربية والاسلامية» بشيء من وتنازلاته امام اسرائيل بشان نظيمام الجمعية التاسيسية ، أن تؤكد دور العالم ، اهالة نظة لهم . وقد اقترح والعربية «ولكن هذا كلام فارغ المعنى الجيمية وعين السه وليسا لها منبوذ على الولد المصرى لتيجة ذلك الانسماب لا يمكن أن يدعم السادات فمن همم

التي تمتبر خيالة لعقوق الشمب العربي للسه كزميم عربي وأسلامي . وعلى قيادة «الرابطة» كما قال وزيسر المدينة المقدسة من في اعين مسلمي مصر ومستوليتها أمام الشموب الإسلامية ولا شك أيضا في أن السادات يريد 

على البناقشة وترسية بميثة رئاست مجلس السوقيست الاعل الاتحاد

# لهصالح السللام والتعاون ربقية المنشور على ص ٣)

وبالنيابة عن العكومة السوفيتيــة والدعم من قبل الاتحاد السونيتسى القي تقريرا اثناء البلسة النالب الارل والدول الاشتراكية الاغرى . لوزير خارجيك الاتعاد السوليتسي

وان العلاقات السوقيتية السوروبية اليوم هي مجموعة كاملة من الملاقيات المتطورة بنجاح في المجالات العكرمية والعزبية والاجتماعية . ران هذه العلانات مي التميارن

المثمر في مجال العلاقات الدرليـــــة والميدان الاقتصادي وفي قضية اعداد الكوادر الرطنيسة السورية لنروع مغتلفة من الاقتصاد الرطني . ورصف حافظ الاسد الامين المسمام لحرب رليس الجمهورية العربية السوريسية المجمع الكهرمالسسي الضخم على مسسد والسوفيتيين على ضلتي هذا النهسر العظيم اللتين كانت اراضيهما قاحلة ساطع للصداقة السوفيتية العربية .

وتعميق علاقات الصداقية والتعاون المثمر التي تربط الاتعاد السوفيتي واستطيره بوريس بونوماريوف العادان تخدم القضية العادلة للنفال قاللا الله أحد الاتجاهات الرئيسينية عدد هذه السياسة ، وليس من قبل ان المعاهدة السوقيتية السورية من للتعارن بين بلدينا هو النشال من السدنة أن توقيع السنفدة . قوبل نظهر ساطم من مظاهر سياسة العزب أجل الترصل الى تسوية عادلة وشاملة بالامتعاض في معسكر الامبرياليسة الشيوعي السونيتي الغارجية اللينينية للنزاع في الشرق الارسط الذي نشأ والرجعية . وعلى العكس ، فـــان ومساسة ألدولة السوفيتية الموجهسة واستمسسر لعدة سنوات وتتحميس المعاهدة قد رحبت بها كالنيا الترى نحو تعزيز السلام والانفراج ودعسم مسسؤوليته الارساط العاكمة فسيى التقدمية والمعية للسلام والتي ثفتتها تضال الشعيرب ضد الاميرياليية أسرائيل وحماتها من الامبرياليين . والاستعمار وفي سبيسل الاستقلال ولا يوجد لحسد الآن في الشرق والعرية والتقدم الاجتماعي . وتشهد الاوسط سلام . زد على ذلك لسان المعامسدة على المسترى العالى الذي الوضع في عدم المنطقية قد تازم ، العادل للشعوب العربية تايت ردائم بلغته العلاقات بين الاتعاد السوفيتي · لدرجة انه قد تازم لدرجة انه قد ويطالب الاتعاد السوفيتي بالتذ عن وسوريا ، الملاقات القائمة على مبادى، يندلع لى اية لحظة انفجار عسكرى الاحترام المتبادل والثلبة والمساواة يهدد السلام العالمي والامن . ويكمن رعدم التدخل لي الشؤرن الداخليسة الامر في أن أراشي عربية راسعة ما وأن الاساس الوطيد لمواصلة تعرير التعاون السوفيتي السوري همو وعدة زالت محتلة . ريحارلون حرمان شمب كأمل هو الشعب العربي الفلسطيني من والتسوية السياسية العادلة لكائسة المصالم المشتركة للبلدين لي النضال المعادى للامبريالية رئني الدفياع عن

المتراصلة للطغمسة العسكريسية ليونود بريجنيف فان ممذء السامدة الاسرائيلية وعملالها السمسيت لها المداف اخرى ومن أحير ران المدنبين من بقاء بؤرة الترك موجهة ضد بلدان ثالثة رهي سامدة السدول الاكثر خطسورة في الثيرق في صبيل السلام وليس في سبيال الاوسط هم معرولون جيدا . الهسم بالدرجة الاول الامبريالية واعوالها حيث يعاولون هسمم باللبات فرض المعامدة السوفيتية السوريسة ذات الصلقة الاستسلامية على الشعبوب المية كيرى بالنسبة للسياسدة العربية وارغامها على التسليم امسام العالمية . ويعقدما تعهد الاتعساد هناك مجبوعات عسكرية ضغمة ويبتون وتغلق هذه السياسة التوسعيسية

ابة مظاهر لسياسة الهيمئة والمدران

«المؤتمر الاسلامي» بهذا الموليين الكسيع ، غير أن البرسوم الجبهوري أعدانها الش تناقض سعى العسسرب والمسلمين الى القضاء على نتائج المدوان الاسراليلي واعادة نظام القدس الشرعي . استخدام هذه «الرابطة» كاداة لتدعيسم سياسة الاعتماد على الولايات المتحدة

اقتراحا باقرار المعاهدة المغروض

وتتجارب المعاهدة ثماما مع اعداف ومبادى، هيئة الامم المتحدة . وطرح رئيس لجنة مجلس الترميات

هشم مصالحها الرطنية الجلريسة من السوليتن وسوريا العمل بكل السبل قبل الامبرياليين ويشددون من التوتر على تعزيز المسلام العالمس والان في منطقة الخليج العربي ويعشدون الدول ومساعدة انفراج التوثر والساه قراعد عسكريسية عدوالية جديسدة من مهارسات العلاقات الدولية . الظروف لنشوه نزاعات عسكريسسة اهبية خاصة في الوضع الدول الرامن جديدة كالنزاع الإيراني العراقسسى اللئ تازم جديا نتيجة دسائس اللوى الذى يلحق شررا كبيرا ، ويتسوجب الامبريالية والرجعية ، وتال برديد تضم حزب البعث العربي الاشتراكي أيقاف هذا النزاع بصورة عاجليسة بونوماريوف في الغتام ، أن مسنة والمنظمات الوطنية الاخرى في البلاد . الاوسط والادلى هي جزء لا يتجزا دستور الاتعاد السوليتي وكان علاما

والاسلامية ولكن اسماهم غير معلنة

طرد من الواهبة العربية بعد توقيس ان مصروع تصكيل «الرابطة» هــو والاسلامية؟ تضم «الجمعية التأسيسية» جديدة في الشرق الارسط لتكون مركز السوليتي بابرامها مباهدة السلم البزورمة مع اسرائيـــل معاولة بالسة يقوم بها السادات لاثبات ١٧ شبيرا معرونا في القضايا العربيـة . عدوان على البلدان العربية والإسلامية . وقد تويل مذا الاقتراح بالإساع

وثقى الشعب السودى في تضاله من النهج الراهسن الذي تتينساه ضد الامبريالية والرجعية درما التلهم الاوساط العدوانية الامبريالية رعل رأسها الامريكية والموجه فع نست الانفراج الدولى والرجوع الى أزمسان

أن المرقف النابسيت العسمادي للاميريالية لدى سوريسا والاطراق الاخرى لجبهة العسود والتعسسين المعتبدة على دعم الدول الاشتراكية وغيرها من اللوى المعبة للسلام لد فضح طابع الاستعمسار الجديد ني سياسة كامب ديفيد رادى ال ازمنها

"العرب الباردة".

لحير أن الاميرياليين وأعوانهسم البعث العربي الاشتراك.... السورى لا يتغلون عن معاولات ان يلقوا ع العرب نير كامب ديقيد ويمارسسون الضغط علس سوريا والبلدان الرية الغرات المجمع الذي اقيم بالممسل الاخري سميا ال ارغامها عل الته المشتراد للعمال والغبسراء السوريين عن النهج السياسي المعادي للامرزال والسير على طريق الاستمسلام . ان المعاهدة السوفيتية السوريسة التي قبل فترة وجيرة وصفة بانه تجسيد اعرب كلا الجانبين فيها عن العزم على المجايهة بالردم القرى لسياسية

بحق على اعتبار الها قسط فر نفسة السلام الماليي والأمن الدولي . ان دعم الاتعاد السوليتي للنضال الضمنط الامبريال والتدخل في شؤون دول الشرقين الادليين والاوسط وينادي بمعافاة الوضع واحلال السلام العيادل حقيها في الشرق الأوسط حقرقه الثابتة في تقرير المصير واقامة النزاعات المسلعة في هذه المنطقة دولة وطنية مستقلة . ويراق الدم في وتقدم المعاهدة السوفيتية السورية لبنان المعلب نتيجهة للاستفزازات حده الاهداف بالذات . وكما اله

المعاهدة تتجيارب تماما مع احكام حلقة جديدة في سلسلما تدايير السياسة الغارجية للاتعاد الموليشي بصدد تحقيــــق البرنامج الذي الرء البؤتين الغامس والمشرون للمحزب الشيوعي العوقيتي للنشال اللامث من اجل السلام والتعاون الدول وأي سبيل حرية واستقلال الشمسوب

الرسوس اللي صقط عل سيبيريا «العرب الباردة الاول» لم تؤد م لحسن الكي لا يسمع بنشوب هوب باردة» لی ۳۰ مزیران-یونیسو-۱۹۰۸ «لم يسلط على ليليلغواد التي كانت مركزا الانفراج . للشيوعية العالمية، ولهذه اللكتة ان طهور الترازن المسكسدوي - على البولفيلية لى عندما ا

## (نظرة الى الوضع الاقتصادي)

أن المحاولات الطائشة التي تقسوم بها واشتطسن لبعست فكرة وباكس أمير كالله الما هي رد فعل ثالج عن فقدان امريكا دورها القيادي السابق هذا هو رأى البروقيسسسور فيكتور تشيير أكسوف الدكتسور في العلوم الاقتصادية اللي يحلل في مقاليه الاول الذي لنشره اليوم الناحيسية الاقتصادية للموضوع .

يتسماءل بعض الامريكان احيانا : ما هر مبب موقف الارروبييــــــن الالتقادي ازاء كل شيء امريكي ؟ رما هو مصدر كراهيتهم المتزايدة لكل ما ياتى مسسن وراء المحيط الاطلسي ؟ ولماذا تشتد معاداة امريكا في اوروبا الغربية ا

منذ وقت غير بعيد نسبيا كانت الولايات المتحدة زعيمة العالم الغربي وكان «النظام الاجتماعي-الاقتصمادي الامريكي يعتبر نموذجا و قاعدة لحرية العمل الطبيعية» وكانت ايراب جميع البلدان تنتح عل مساريمها امسام توظيف الاحتكارات الامريكية رزرس امرالها . وكانت الدعاية تطبل وتزمر

كبيرة لله أهب دورا حاسما في وضم

البصلحة البشتركية للطرفين

تنمكس اسي ضرورة تعلم التعاي

يرقم كل الاختلافيات ، لان المراء

ولكن الرئيس كارتسس حذا حذو

عندما ودد في حرسالته، حول الوضع

ذَلْكِ أَنْ وَأَشْمُطُنَّ مَا زَالَتَ ثَمَاتَى مِنْ

«عقدة بطليموس» هذا الجنواليسي

اليوناني الذي كان يترل ان الارض

لاتتمران الفلك بدور حواسيا

البلدان الاخرى تدرر حرل واشتطن

اذرع والتغويف اللسيشروية وازيلت

النورية الفائلة وفي مثل مدء الظرول

وليحلبوا بعلم تشرشل حول القشاء

فالولايات المتحذة تدعى بان كافسة

النروى سيكرن ذا طابع انتحارى

ان مصادر والعرب الباردته تعسود حد للادعادات الاميركيسسة ووثيادة

الى عام ١٩١٧ ، والسد الرصل لهذا المالم» ، وظهرت امكانية تحديس

كان يحلم في القضاء على البولشفية وقد تم عبل الكثير في هذا المجال

ليكسون ياسف في كتابه «الحسرب ترومان في ٢٣ كانون التاني-يناير

واصفا ذلك بانه «اكبر فقمسل في في البلاد الادعاءات الاميركية بشان

الرئيس الاميركي هاري ترومان عن المملكي الذي يَقْلُقُدُ مِعَامَ فِي عِمر

أدفاءات المركا يقيادة العالم، لبدات فما فوق البرجه ، في عمل القيرات

الفساط الاميركيين كانوا يستهدلون الباردة الاؤله لأن احتمال تعرفها ال

ولى عام النصر دعا الجنرال بالون لهج السمير الترتر وسيسال التسلع

الى التهيؤ للعرب العالمية النائسية بسيامية السلام والانفراج والدفساع

«الحتمية» . واصبح واضحا الان أن عن حقوق رسيادة واستقلال الصوب

العظ الى حرب ثالثة ساخلة ، وانتصر حديدة ، رمن الضروري عزل فرسانها

بريشة ليكولاى ثبير باكوف

بابراله كارمال .. وقبل يوميسن من ني مهدما .. ونضيف ان ريتشسارد

العلاقات السوقيتية-الاميركية العالية. تعليق العلم ذاته ، فاستلم المهمة

أن العملة الالتخابيسة الاخيسرة ترومان . وجرت مراسيم نقل المهمة

عسكرى ، وكبارى المرشحان للرئاسة (مقاطعة ميسوري) في ٥ آذار-مارس

يعلن خصوم كارتر من المعسكـــــر هيا هذا الخطاب اذهـــان ملاييــــن

الجمهرري أقها حقير مستعدة، لذلك . المستمعين لفكرة الحرب الصليبيسة .

أن المعلة المعيزة لهذه المسرحية الهادلة الى ابادة الشيوهية العالمية

ولاير الدناع والطانة السابق ، مدير عالمرب الباردته بفتكل جدى م

قدر كبير من الحقيقة لهي تمكس العقد

الاستنتاج في حينه البروفيميرر

فليمينغ في دراممته المعنونة «الحرب

الباردة رمسادرها» ، ريعيد فليمينغ

الى الاذمان كيف ان ونستون تشرشل

الحقيقية» لان ذلك الحلم لم يتحقيق

المتنامي ، الذي يتعكس في طبيعية التاريخ» وفشل هتلر بعد تشرشل في «الدور القيادي في العالم» . ومدني

نى جامعة ويستمينتسر بمدينة فولتون

ويعلق للبمينغ على ذلك بالثول :

البرق في أن وزير الدفاع مارولـــد «لو أن الحرب الثالثة ستنفس قان ولكبنا تعيش في عمر آخر ، عمر

يراون يقول ان القوات العربيسية خطاب تشرشل في مقاطعة ميسيودي المعلم كوبيرنيك ، عصر حركة التحرد

السياسية من عدم المسؤوليسة لكلا إسم الديماراطية الانكلو-سكسوليك. الانضليات التي لا يمكن أن يعيدما

وكالة السفايرات الاميركية السابست ويتعديد فليبينغ عن القلق الذي قان عالم مالعرب البارقة الفائية، غير

كان على من عندما صرح قائلا «يوجد إصابه غندما اكتفييل «أن يعقن ملالية يد الا ينتظرها معنير «العرب

الذي يستهدف المردة الى زمن «الحرب النصر على الفاهيسية أمهة الهبار ويهدر ال الألحاد السوقيتي يعادش «الحرب

الباردته هو يعابة معاولة للفردة الى واعتبروا ذلك امرا لا يقر منسية الباردة، بغطراته المتزفة ، ويعارض

ولى الواقع قان لهج واشتمان العالى اشتبال العرب طبد روسيا كيل الغرال حرب بساخته كبير عدا .

الامركية عمستعدة للحرب. . بينما مسكون اول وثيقة تفسر اسبابها فللد الوطني والثورات الاجتباعية .

الطبائي على بلاد السوفيت .

غينادي غيراسيموف

يرى القائد السوفيتي ليونيسسند

بريجنيك ال الولايات المتعدة تمقي

فى طريق بالعرب الباردة، الجديسيدة

وتغلق وضعا يهدد السلام .. وحيا.

هذا التقييم في قطايه الذي القاء في

١٦ لشرين الاول-اكتوبر-النا، مادية

اللناء تكريما للسكرتير العام للجثة

البركزية للعزب الشعبى الافقالسي

بريجنيك في حديثه مع رجل الاعمال

التميركي أرمائد هامسر ، ألى الخطر

لى اميركا قد تحولت ال سيـــاق

لدی ای منهما راس اقضل ، ویکین

لان الواضع ان جيمس فىليستجر

بيننا من لا يمي هبر التاريخ، .

الباخي الذي ولي دون رجمة .

أهد أعرب نوريس ماكويتر معرر

موموعة مينس» عن اسفه لان نيزك

أس استعراض عشلاتهما ، وتارنا ؛ عام ١٩٤٦ .

للقوات المسلعة الامريكية المرابطسة هذه الزيادة لاتسبب الا قلته فقط في القراعد الحربية التي تعيط شبكتها بالكرة الارضية . وكان حلف الاطلسي بقيادة أميركا يعتبر افضل ما خلــــق

ويمنقد جاك دى لاروزيه مدير صندرق

النقد الدول ان التضخم يسبيه اسراف

السياسة المالية الامريكية الناتج عن

وستبلغ نسبة زيادة التضائم نيي

أن أحد الاسباب الرئيسية للعجرز

الننقات الطائلة على التسبلح والقراعدد العربية والاستعسدادات للمفامران تغيرت الافكار والمشاعر . لقد بدا العربية الجديدة ، نسان سيلا من منذ ١٥ عاما تقريبا غروب الرامسالية الدولارات التي نقدت قيمتها المقبقية الامريكية بصورة ملعوظة ، وبدات تغرق حسابات البنوك المركزية فيسي الولايات المتحدة تفقد قيادتها في العالم يلدان ارروبا النربية ، الامر الـذي الفريي ، واغلت تتراجم عن موانعها يسرع في ثبو التضبغم فسي المالسم قى مجال التكنيك والاقتصاد . وتقلص الغربي كله ، ويشل السوق المالية لمر انتاجية المم ل في العمناعية العالمية . الامريكية عما مو علبه نسمي صناعة أودويا الغربية واليابان . وبدأ الركود الولايسات المتحسيدة حثى أواماط الطريل في تونليف الاموال ، وسيقت الثمانيئات وحسب تنيزات الكثير من الغيراه ، ٣٠٪ ، مما يشكل خط\_\_\_١

بلدان السول البشتركة عام ١٩٧٩ الولايات المتحدة من حيث حجم الانتاج جسيما على الغرب . ألاجمال الوطئي ، واصبح الكنير من المنتجات الامريكية غير قادر عا الكبير في ميزانيات المدفوعات الغلبيه منافسة البضائم الاوروبية الغربيسة البلدان الاوروبية الغربية يعسود ال واليابانية . أما السيارات واجهــــزة التلفزيون والاحذية واجهزة الراديسو الولايات المتحدة ، وصياصتها التهييزيه والملايس والصلب ، اي الطبائييية الامريكية التي كأنت الولايات المتعدة العواجز الجمركية . ونقول بالمناسبة تستهلكها تلبية أماجاتها، فتزيحها الآن ان الولايات المتحدة التي فقييد السلع المنانسة للسوق الأمريكية صادراتها للسرق السرقيتيية ببحش وأنخلض معسسر الدولار غلال الاعوام المشرة الاغيرة بنسبة ٢٠٪ تقريب الخسارة على حساب البلدان الاخسيري كما يفقد جزئيا دوره كعملة احتماطة

فتبارس الضغط عليهسا بغية تقليص تجارتها مع الاتعاد السرفيتي . ويسحب الاقتصاد الامريكي البيدي . وفي أوروبسا تنصرف الشركسات يتخلص بأستمرار بلدانا اغرى في المتعددة الجنسيات العاملة في الولايات المتحدة ، يما يتفق وتشديد المباسة الانتصادية الامريكية ، الام الـذي ينسف الاقتصاد الرطئي والانطيمس في اردوبا الغربية . وتنجم عنه ازمة في اقتصاد البليسدان الرامسالية المنطورة ء حيث الخلضت تسبة نمره من غرام الم ۱۹۷۱ ال غرام لے ولى شوء كل ذلك يبدو ود قعمل

أن عدم الاستقرار المالي في البندان الغربية ، والحالة السيئة للنظام النقدى العالبي هما نتيجة لمبليات التضخيم المال الجارية في الاقتصاد الامريكي. ويجمم الباحثوث على استنتاج طاده أن التغميم البال ليس حسيلة زيادة الاقتصادية الامريكسة. ولا بقيسادة اسعار النقط بالعرجية الارلى ، لان الرلايات المتحدة .

العالم الغربي الى مراتعه ليس بسبب بدء ازمة التصادية دررية جديدة في الولامات المتحدة نقط بل ولأن الازمة تتطور في ظررف يماني فيها الاقتصاد الامريكي من مرض مزمن ، ولايشكل العمل الحر قاعدته اليرم انبا يشوهه ضغط النظام الاحتكاري البيروقراطس الذى ترسخ في الرلايات المتعدة . اما الغطة الاقتصادية الغارجية التي يتيمها الرأسمال الاحتكارى والادارة الامريكية فتسفر عن نتالج وخيمة على الالتصاد العالم الغربي على المصيبة التي حملتها الريام من الولايات المتحدة ، طبعا الاوروبي الغربي . ومنطنيا . فقد اجناحت اوساطــــــا

### التوجيهات رقم ٥٩ والنبي عيسي

جبعت والتوجيهات رقم ٥٥٩ محمولا من المصادر القديمة والمحترمة جدا . وليرا من التعليقات . ويجمع كثير من المراقبين على الراى بانها تصوغ استراليجية الفرية الدريسة الارل والكارمم افكار رديلة ، ومسيرهسم رمهمتها الناع الناس بأن الحسروب الهسسلاك ، أنهم لايمر فسون دررب

السكرى السياس الاميركي قد تسم

كابريئيل بيدروسيان

واسعة من سكان اوروبا الغربية موجة

من معاداة الولايات المتحدة شبيلت حتى

فئة من كبار الساسة النربيين . ندر

تعد اوريا الغربية تقيل بالحمايسية

«أن ارجلهم تعدر تحر الشر ، رهم

يسار عسرن الى اراقة دم الايريسا،

### مرحلة مالعرب الباردة الادل» ولريت وريسها، ان ماء الكليات من التبسوراة رهي من الياب ٥٩ طيما . الطرفيسسن المشتركين فسسى اداء في ٦ كذار-مارمن عام ١٩٤٧ اعلن لا الامر رقم ٥٩ م ولا بخاولة التفوق عليها منذ عهد بعيد في واحد

الملت هذا البصطلح غير البالوف

كردرينيتسكايا الفنانة من مديئة ريفا

مي تسنع اواني السيراميك لتزيين

الميطان بأحجام تبدر للمشاهد وكأنها

صنعت بثلاثة قياسات ، ولهذه الاعمال

نائبو غير مرتقب اذا ما وجه اليها

النبوء عن جوانب مغتلف ...... ويبدو

النارم الصغير في ريفا القديمسسة

ركانه مضاء دالما ، اما بأشعية

النبس المشرقة صباحا ، أو قسس

ان كودرينيتسكايا مغرمة بمدينتها

راكى تزكد لنا ذلييك قالت ان

مفارقتها مدينتها ء ذات مزة قد دفعتها

الل ابدام تموذج مصفر لها ... أحم

تعظ اعبال كردرينيتسكايسيا في

البداية بالاعتراف ، رقد يعود السبب

ال انه لا يجوز ادراجها ضمن اي شكل

من اشكال النحت المختلفة اليوم. فهي

ليمت منحوتـــات مدورة عاديــة

رلا زخرفة ثافرة أن ما تصنعيب

اردرينينسكايا هو تركيب غريب نمير

وتنتبر موضوعات ريفا القديمية

الميسد عن شارع كالينيسن الرئيسي

العديث ، ينهض بيت خشيى من طابق

خُفُقٌ قلبي الفَّ مرة

في احسانيك العنونة

التى تنوح منها رائعة البتولا ؛

لأول مرة ، حددت مواعيد للنساء .

لاول مرة ، مُتَكَنِّتُ باسه وطنى عَلانية م

تَعَدُّنْتُ عَنْ بِدَايَةً وَنَهَايَةً الْأَمِي .

المدينة ل باقة زهر باسم الشع

وقی کل مرتبہ

يا دوسيا

كنت احلم بقصيدة انبل

والول: أن اكتب اليوم

لمى الله ساكتب اجمل .

وال الآن لم اكتب عنك

لأول مرة ،

لأول مرة ،

لأول مرة ،

الطهيرة او عند الاصيل .

يأزقتها ذات الطراز الخاص ۽ احب

ان الميزة الرائمية لأعمال

كردرينتسكايا هي انها ترغم المشاهد

واحد ذر علية ، محاط يسياج وغاية

من اخشاب البناء ، انه البيت الوحيد

الذي ظل في موسك ...و ، والمرتبط

بذكرى الشاعر ميغانيسل ليرمونتوف

وليست الامنيجة وحرج الاخشساب الا

عاش ليرمو تتــول في هذا البيت

اعرام ١٨٣٠-١٨٢٠ حين كان طالب

قی جامعة موسكو ، وقيه كتب اوق

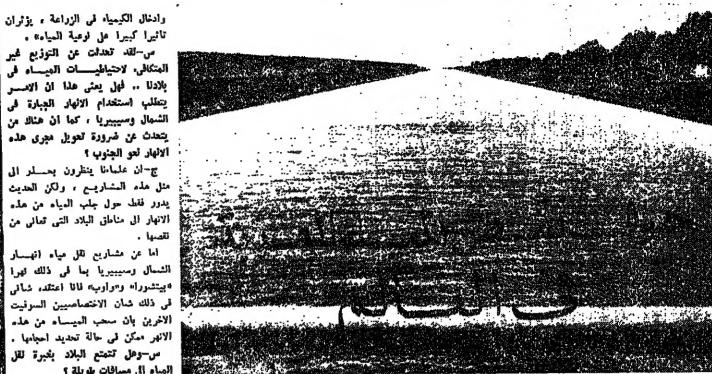
مسرحيات، وعشرات القصائد ، وبدأ

بعد التهاء اعمال الترميم مسيقام ليرمولتوف ه

العمل في ملحمته «ديمون» .

اشارة الى اعمال الترميم الجارية في

الننانة قد اهدته جناحين ،



المتجمدة ، وستستخدم مياه البحسار قائلا :

استخدام الطاقة الذرية . أن الكريتيين

يشربون الماء المصلى ء وان مدينــة

شفتشنكو التي تقييوم على ارش

صحراوية في شبه جزيرة مانفيشلاك

السوليش ، وتلعب الات التنقيـــــة

العاملة بواسطة الطاقة اللريسة دورا

للد توجه مراسل جريدتنا ببعض

الاستلة الى الاغتصامي السوليتسي

المعروف يملمسم الهيدرولوجيسا

البروليسسسور في علم الجنراليسسا

سيميون فيتدروف الذي مسيدر له

وأخرا كتاب وتشمايا اصلاح الانظمية

النهرية في الاتحاد السوليتي». فاجأب

اولا عن سؤال سول القضايا المتعلقة

والمحيطات التي لاتنفد ، بل وتوجد - «لا يهدد «الجرع المالي» يسلادنا

هي خبر مثال عل استغدام عمليسة اما جمهوريات اسيسما الوصطي نان

ازالة ملوحة مياه البحر في الاتحساد لسبة تجهيزها بالمياه اتل ، من ذلك

يتامين الميساء في الاتعاد السوقيتي ضرورة حماية الطبيعة ، قيناه المدن

يشكل غير متكافىء فالقسم الارروبي

القدرة الاقتصادية للبلاد ٧٠٪ لا يحصل

قى ايام قيضان الربيع ، بينما لكون

بعاجة اليها في موميم الصيف لترض

الرى وهي لا تكني في الشتاء لعميل

يعير علماء العالم الاهتميام ال

سنسوء كثيرا

تعالى البشرية من مشاكل كثيسوة بضمنها مشكلة ضمان المساء العذب للناس، اذ تشعر يلدان عديدة بثقص

أن المياه العدية في كوكينا قليلة فهي تشكل لسبة در٢ بالماليه من مجموع أحياطي المياه .. أما ميساه البدار والمحيطات المالعة فتشكييل نسبة در ۹۷ بالمالة .

ان تزايد عدد السكان والتطبيرو الاقتصادي والزراعي الكبير ، وسرعة عمليات بناء المدن ، كل مدا يطرح بعدة تضية العاجسة الى الميساء والاقتصاد في استعمالهمما . فها. البشرية مهددة يخطر «جوم مالي» في الرقت الذى لحاط قيسه بالبعسار

ان العلماء الذين يدرمون مسالة توقير المساء العسلب ينظرون الى المستقبسل بتفساؤل ، ويتولون ان البشريسسة ستستخدم ثلوج القطب التسالى والجنربي وغريتلاند والجيال

# لحشوات المفترسة والمفرات الطليليسة أن الجديد لم تحبى القطب

هو المبدأ الذي جعله الباحثون في معهد علسسم الحيوانات والعشرات الطفيلية التابع لاكاديميسسة العلوم الطاجيكية وكذلك معهد الزراعسية الطاجيكي ، اساسا للغطة البيولوجية لمكافعة العشرات الضارة باللطن .

تعيش في حقول القطن عادة حشرات طغرسة تاكل العشرات الضارة . ومن ميبة الإنسان المساعدة على المساء العدد الكافي منها وحتى زيادة كميتها في مساحة تبلغ ٥٠٠ مكتسار فقط بصورة اصطناعية . ويعتقد الخبراء كما خلضت تلك المساحة العام الماض الكيميالية لمكافحة العشرات الضمارة مناك الا مرة واحدة . ولم تتجماوز الاحين تغلبها وتهديدها المعصول. مكذا تتحول العماية الكيمياليـــة من رسيلة اساسية الى فرعية، ربيدا كل مكتار عن مترسطه يكثير ، وثبة الترفيق بينهسا وبين الوسائسل البيولوجية لمكانحة العشرات الضارة . الا وهي تعسين البيئة المعطة . وحيثما يتبين أن العشرات المفترسية لا تستطيع ابادة الحشرات الفسيارة بالمقادير الشروريسة يعلن «الاندار» الكيميالي» ، وفي مثل هذه الاحوال التيلة الرفيعة ، اول مفتير بايولوجي كانت تظهر لي السماء سابقا طائرات ارش المبيدات ، ولكن هذه الطريقة تعنى ابادة الحشرات الضارة والمليدة على السواء . ولذلك بدأ في الأعوام الثلاثة الاخيسرة وش المبيدات من الارض باستخدام المضخات اليدويسة والإجارة التي تبرها التراكتورات . وقال الاكاديسين محسيه كول البيهورية.

الرزى كولوف مدير معهد علم العيرانات

### يتطلب استخدام الانهار الجبارة في الشمال وسيبيريا ، كما ان هناك من يتعدث عن ضرورة تعويل مجرى هذه

وقد وصل الباحثان مؤخرا الى عبق

### اليلازما تعالج البذور

لا تستغرق عبلية تطهير البلار من وكمية البروتين في كل حبة .

يمكن جهاز دبرترك الذي صممه علماء موسكسيو و من الحمول علا ٥٠ مترا مكميا من الماء النقي المأب الصالح للشرب من اى ينبوع ، ويسل الجهاز على ميدا التعليل الكهربالس لمن المعسروف أن الماء يعترى عل مركبات فيما الكلور. واثناء اتصال الماء بالتيار الكهربالي يغرج الكلور الدال الذي ينقى الماء من كل سم لهه . المغناطيس ينسق قوة السطوع التشف علماء معهد فيزياء المادة الجامدة وشبه الموصلات التابسي لاكاديمية العلوم البيلوررسية طرينة

يعمى من البرد اكثر من لصف مليون عكتار من البساتين والمزارع والعقوا مقاجئة. ويتغيير جهد العقل المتناطيس ولبديدها بصوادية تعتوى على مركبات داصة . ويبدو في الصورة احدث داداد

### س-القد تعدلت عن التوزيع غير المتكافي، لاحتياطيــات الميـاه في بالادلا .. فهل يعنى هذا ان الامسر

الانهار نعو الجنوب ؟ ج-ان علمامنا ينظرون بعسلر الى مثل مذه المشاريع ، ولكن العديث الانهار الى مناطق البلاد التي تعالى من

اما عن مشاريع لقل مياه انهسار الشمال وسيبيريا بما في ذلك تهرا 🎙 «باسيس-٧» الى عمق ١٧٢٠ منسرا «بیتشورا» و وارب نانا اعتقد، شانی قى ذلك شأن الاختصاصيين السرنيت الاخرين بان صحب البيساء من هذه الانهر ممكن في حالة تحديد احجامها . س-وهل تتمتع البلاد بغيرة لقل

المياء الى مسافات طويلة ؟ ج-لمم .. ففي النلاثينات مثلا امنت قناة سرسكر» المياه ، للعاصمــــة ولفترة طويلة وباعل ممدل لمى المالم وعمات من لهر موسكو وجعلته صالحا لمرور السنن ، وهناك مثلا قناتــــا دنيبر-دونياس ، وهممسال القرم البحار والمحيطات ، ان شبه جزيرة وغيرهما من المنشآت الهيدروتكنيكية التي مسمت بتحسين تأمين المياء للدونياس والقرم .

> س-وماذا عن الافاق ؟ m-اننا اذ لتهيأ لبناء مشاريع نقل الماء من مناطق معينة الى اخسسرى

نأخذ بالحسيان النتائج بعيدة المدى.. باهميته كطريق للنقل ، كما يجب أن لا تهمل القضايا المتملقية بصيد الاسماك والمعطات الكهرمائية . وعدد حل قطسية تغيير انظمة انهار مثل النولدا والدرن ودرتاى ، لايد من الاخذ بمين الاعتبار ايدسا ايقولوجيا بحرى تزوين وآزوق واليحر

الكسندر تاتولوف

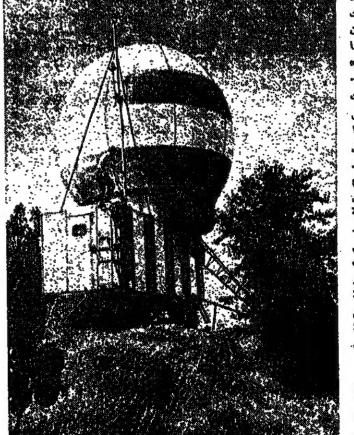
يتغلب على القديسم دقعسة راحدة ولا يزال البعض يصر على رش مبيدات العشرات من الجو ، ولكن لتقارن النتائج مع نتائج الطريقة الثى تقترمها للد قامت مزرع....ة «كارل ماركس» التعاوليسة في مقاطمسية كورغان-تيربينيسك عام ١٩٧٧ برش المبيدات الكيميائية من الجر عشر مراث قيسي مساحة مزروعة بالقطن تبلغ ١٧٨٠ مكتار وكلفها ذلك ١٧٠ الله روبل أما محصول القبلن الخام من كل مكتار فلم يركفع الى متوسطه ولد . اراوح ما بین ۸ و۲ ر۴ اطنان ، ویعد مشی عام رضت المزرعة المبيدات الكيميائية الى ٣٤ مكتارا ولم ترش المبيدات تكاليف استغدام المبيدات الكيميائية مثات الروبلات . وازداد المعصول من مالدة اكبر لا يمكن تقديرها بالروبلات لقد اسس قبل عامین ولف قی

منبلين بايولوجييسن كبيرين لمسى

تأثيرا كبيرا على لوعية المياه» .

# عن افريقيا

٢٠٢٠ متسرا في البحر الاصرحين شاركت البواغر السوقيتية للإبعسان العلمية في دراسة قعر البحر . راك العلماء السوقيت في سياق اعسال البعثة التي كانت مهمتها الرئيسية ا دراسة العمليات البؤدية ال نشره المرب تبتعد من القارة الالريقيسة يسرعة تبلغ حوالي سنتمتر واحد لي



وادى نهر وحش الذي هو اكبر منطقة في البلاد لزراعة اميناف القطن ذي قى البيموريسية لتكاثر منفين من العفرات المقترسة لمكانعة دودة القطن التي تعتبر الد اعداء هذا النبات . وأسسد العكس الاعشسرال يدور العشرات المفترسية في حمايسة المزدرمات في اتفاذ كرار بيلسساء في شبه جزيرة القرم في اوكرائيا بواسطة الرادار الذي يكتشف غيوم العواصف

متنقل للارصاد العوية

# أنباء الحاح والتكنيك

# شبه جزيرة العرب تبتعد

أفادت السحف السوفيتية قبل عام ن الباحثيمة السوفيتييمين الاتول سفاليفيتش والكساندر بودرابانسكي عضوى البعثة العلمية على متن باخرة معترى منديلييف» للابعاث العلمية قسمد هبطسا داخل الجاز الغرام لى بحر تيمسور بين ارستراليسيا راندرنیسیا .

أمراش السناج والفطر الطفيق سوى عدة أجزاء من الثانيسة . ولاجل ذلك توضع البدور في متصورة جهاز البلازما الهيدروجيئية الذى صبمه علبا سيد كهربة الزراعة للابعاث العلبيسة ويتعرش تركيبهما البايولوجي داخل الجهاز للتاثير الايجابي للاشمسة الكهرومقناطيسية وما فوق البناسجية والاشمة ما تحت الحيراء . وتزيد معالية البدور هذه من انتاجية العبوب

«بو توك» ينقى الماء

استهلاك الطاقة الضولية

جديدة لادارة عملية التالق . رقد قامرا يتجارب على الاجسمام الجامدة التي تستطيع ان تتالق تحت تاثير اللة اللازر فيعد أن وضعت ثلك السواد في الحقيل المفناطيس التوي غير<sup>ي</sup> خصالعها لنبيرا جلريا ، فانتنت قدرة بعضها على التالق بيشا الفلفت مده القدرة أبدى يعضها الاغر يصورة

# اكاديهيلة الفنون الاسياني

معلم خوان انطونيسيو معامارانتش منفير اسبانيا في الاتعساد السرفيتي شارة العضويسة لى اكاديمية سان فرناندر الاسبانية للفنون التشكيلية الى رسام الشعب السوئيتي ايليا غلازونون الذي انتخب في نفس الرقت عضرا في اكاديميسة سان خورخي للفنـــون النسكيلية في برشاونة .

ان العرب ، وحسسار لينينتراد حيث عاشت عائلة اللنان ، وملاك اهله رنقله إلى أعماق البلاد ، أن كل ذلك غلازونون وساعمهمده على فهم العالم وطبيعة اخلاق الانسان الررسي ولذلك اختار غلازونوف عندما كان طالبا ني معهد القنون موضوعسا نضاليا بعنوان «طرق الحرب» كارل عمل كبير له .

رجاء معرض اعماله الذي اقيم في موسكو عام ١٩٧٨ حسيلة لعملي غلال ۲۵ عاماً ، وضم اكثر من ٤٠٠ عمل منهيا تغطيطات لمؤلفات الادب تاريخيسسة وبورتريهات وسلاسل من الاعمال كانت ثمارا لرحلاته في البلاد

وفي تشبل وفيتنام . ومن اعمال غلازونوف الاخيرة لوحة جدارية ضغمة بعثران سساهمة شعرب الاتحاد السوفيتي في التقافة والعضارة العالميتين» رسمها خصيصيب لعقر

اليونيسكو في باريس . قال رسامنا متحدثا عن مشاريميه الابداعية، أنه يرسم الان مجموعة من الصور لروايسية «الاخرة كرامازوف» لدوسترياسكى ، وانترح عليه مسرح الاوبرا في برلين ان يعسم ديكــرز اوبرا «بنت البستولي» ، كما سيمــد ديكور اربرا احفلسة تنكرية لسرح الاوبرا والباليه في اوديسا . ودعته اللجنة الاولمبية العالمية لرسم لوحة جدارية عن تاريخ العركة الاولمبيسة

### محموعة الكتب-المنمنمات في متحف لينين

الى منا مجبرعة المراد التذكاريـــة الاديسيي ، وهسي تنضمن الصورة الشخصيسة الرحيدة النسى وسمت لليرمونتوف النادحياته ، وكتبا عليها ترتيمه ، وصورة رسمها أيرمونتوف يعض طبعات هذء الكتب لا يتجاوز لرائده بالالوان المائيسة ، ومواد تذكاريسة اغرى . وعني تطمة الارضى ۱٦×١٦ ملم ، رهى تنضين مقاطع المجاورة أهذا البيت سيعاد تنظيم ياحة من ملحمة مايكولسكي «فلاديمير ليئين» البيت وقتى مسا كانت عليه ايسام وصورا للينين لى مختلف تشسرات

لوضعها في عقر اللجئــــة بلوزان

وانا الآن : سفح من چبل كانه كوران . تجری فی دمی بعض من سيول ذلك البركان رايت وأبلا من الدموع تشتعل في ليالي الغربة كالشمو تلالات الكلمات في ضوفها بخشه **وئى كل مرة :** كنت احلم بقصيدة أنبل واقول: لن اكتب اليوم لز الله ساكت احمل

يا مشعل الالم ا انشد وغن : روسیا . .

• كوران - شاعر كردي كبيشين ، رالسد الواقعيسة في الادب الكردي . كان يرقد في المستشنى في موسكو وكتب فيهسا والعتسة الشعرية (موسكر الحمراء) ، توقى بالسرطان

لصب لذكري الشاعر العظيم ، وستنقل

عبدائله بهشيو ، شاعر كردى من العراق صدرت له عدة دواوين شعرية . 'اكمل معهد موريس لوريس للقات الإجبية في موسكو ، ويواصل الآن دراستسسه العليا في معهسة الاستشراق التابع لاكاديمية العلوم السوليتية ، يعبر في قصيدته هذه عن حبه العبيق للاتعاد السوفيتي . وتنشر

ڈات ہوم فی موسیکو في هذه المدينة سقطت من عيني ممرضة دمعة حزيته على شدفتى كوران • كندانة ثلج على قمة جبل في كردستار وتحولت شفتاه الى ينبوع العان وقمة الجبل الى بركان ويخثث يداه في أعماق آلام السرطان عن قوافي جديدة فتدفقت منها قصيدة

وألى الآن لم أكتب عنك ماذا دماك ابها القلم يا مشمل النار . -متى تشعل شمعة الوفأه في ميدراب وطن الشعراء ؟ متى تدق ناقوس الكلمة - النشد في معيد هذا الرطن المعيد ؟ مأذا دماك إيها القلم ا

روسیا ، . مرسكو/١٩٧٩  ثلاثة اشهر. وكانت لديها علالم. الغلل

في التنفس . وقد حاول الاطبــــاء

التشخيص ولكنهم لم يتمكنوا من ذلك

خلال قترة طويلـــة . وتم الكشف عن

غير حالات نادرة مماثلة ,

يقول البروليسور د

انها درجة مختلفة ترعيا في المريسير

أعلم والممارسة الطبية . تحيثما يعالج

الجراح الشخص البالغ يحارل ان يعيد

النظام الممين والتوازن الذي كان في

الجسم قبل المرش ، ولكن الامسير

اذ ان جسم الطلل لم يتكون بعد

رهر يتبو ، وبالمناسبة لا يتبر دالما

الدرس السابع

موضوع «العمر»

١-٦م عبرك ٢ ٢-٦م عمر زوجتك ٢ ٧-٦م عمر اينك ٢ ١-٦م عمر اينتك ؟

Сколько Вам лет?

Мие сорок один год.

Сколько тебе лет?

Двадцать три года.

А мне тридцать четыре года.

Мне двадцать два года.

بحديث بين رجلين (لا يعرف اصحما الافر جيدا)

۔ کم عمرك 9

- مىكولكا قام لىت ٩

**- عمري واحد واربعون عاما .** 

- منبي سوراك أدين غود . '

- وعمرى اربعة وثلاثون عاما .

١-ادب عن الاستلة التالية بالروسية .

مثال: كم عمرك ؟ - ثلاثة وعشرون عاما .

امنی تریتسیت تشیطیری غوداً ،

منة تسم جراحة الاطفال في معهد رقم

كلاءة الاطباء الذي يصل اليه منات

الجراحين من يلدان عديدة . وقيد

انتغب دولیتسکسی عام ۱۹۹۶ ال

الرابطة البريطالية ليراحى الاطفسال

كما انتخب عام ١٩٧١ ال رابطــة

دتيقة كل صباح الاطفال اللابن اجرى

لهم عمليات . ولا يمر يوم دون ان

يجرى ليه عملية ، رهو يخصص أبها

وقت المبياح عادة . ثم ثبدا مناقشة

حالات الاطفال الذين يعانون من مرض

شديد ، والاستشمارات ، والتعدث

مع طلاب الدراسات العليسا الذين

يدرسسون عنده ويعد ذلك معاضرة

رجلسة ، واستشارة في مستشفيين

آخر ، لم جلسة اخرى ... رمكذا

كل يسسوم ، الله اختصاص ليس

بالسهل . وانها لمسؤولية لا منيل لها

... ترتسم على وجوه الاطفال علائم

الخرك اثناء القحص في المسترصف

ولكن لبرة صوت البراح الهادئية

وكلماته العنونة تزيل الغوف وثيعث

النقة فيتحدث الاطفال عن كل شيء .

- «ينبلى علينسا لعن جراحي

الاطفال ان تشعر بكل ما يشعر به

يقول سنانيسلاف دوليتسكى :

عن حياة المرضى الصنار .

... يعود البروليسور خلال ١٠-٢٠

الجراحين الدولية .

### حديث مع الحقوقيين السوفيت حول ألطاولة المستديرة

يقوم المجتمع الموفيتي على مبادي، اساسيسة هي السلام والعمل والحرية والمساواة والافاء والسعادة لجميع البشر ، وكانت العدالة الاجتماعية ومنح الانسان حاوقا لائقة بين مطالب كافة الحركات الاجتماعية في تاريسيخ

واذا ما حاولنا التميير بلغتنا العصرية عن الافكار التي الهوت صبارتاكوس ، فانها ستبدو مناولة مسسن احدى الصحف الصادرة حاليا ، فقد ثار العبد في روما ع نظام الاستبداد وهذم طوق الالسان .

غير أن اكثر المجتوعات ديمة اطبة في الماشي ، أ--تؤمن لدى اعلانها حتوق الذرد ، العربة العقيامة ولا العد الادلى من الغيرات المادية .

وقد طرحت ثورة اكتوبر عام ١٩١٧ في روسيا حلهـا الثناص لقضية الانسان الاساسية هذه ، ولم يعد ذلك الحل أ الإن ، بعد مشير ٦٣ عاما ، فجه ذها نظريا أو ير العجا للمهل. يل أصبح واقعا للائمتراكية ، ولأن رساع الاتحاد السوفيتي دعائم مجتمع العدالة السياسية والاجتماعية في الداخل ، فقد سناهم في وضع كثير من الوثائق الدولية ، التي لا تعلن ققط حقوق الفرد وحرياته ، بل تثبتها قانوليا ، فكيف تتاق القوالين السوفيتية والعرف الدولي في هذه المرحلة ؟ لقد البالغين قد شاركوا في منافشت... نظم حديث في هذا الموضوع حول الطاولة المستديرة في متر وكالة "وقوستر" للانباء . وشارك في العديث : يلمنا لوكاشيفا دكتورة في الحاوق

ابرينا ماكريدينا قاضية

ايفان ساموشينكو بروفيسور ، دكتور في العقوق نائب وزير العدل السوفيتي بيوتر اولينيك فريق ، ثالب وزير الداخلية للانحسساد السوفيتي

فلاديمير كودريافتسبيف عضو مراسل في اكاديمية علوم الالعاد السوفيتي ، مدير معهد شئون الدولة والدرق التابع إ لاكاديمية العلوم ، عضو في كثير من المنظمات العاوقيسة الدولية

شمويل زياس بروفيسور ، دكتور في العلوق ، ثائب رئيس رابطة العاوقيين السوفيت رويرت تينومبروف كبير مساعدي النالب العام للاتعساد السوفيتي

المسطنطين غوتسينكو دكتور في العقسوق ، مدير معهد الابعاث العلمية في النشريع السوفيتي عضو الوفد السوفيتي في لجنه حاوق الانسمان التابعة لهيئة الامو المتحدة

وقد اجاب المشاركون في الحديث عن الاستلة التي طرحت في سياق المناقشة ،

# 

على نطاق واسع .

كودريافتسيف : لقد اتيم ل ان

نظام معين .

والاول بالمناسبسة ان اي تعديد

شتى هيئات الساملة ويتوجه الى تاليه المدنية والسياسية تعلنان ان حرية التمبيسر عن الراى تعل مسؤولية والتزامات خاصة . ولذا لانسب بز ان القانون السوفيتي ٧٠ تصوغه الممكن تعديدها بقدرمسا . غير ان جماعة منعزلة عن الشعب ولكنه\_\_ ا تلك التعديدات التي هي ضروريـــة

12.

افراده واجبات مميئة امام الدولية هدد التعديلات على نص الدستور ١٥٠ والناس الأخرين على السواء فالإنسان يعيش في مجتمسع ويعمل في اطاد

ان القانون السوفيتـــــــى لا يمنع عواطنيه حاوكا واسعة فعسب , يز يعددها ويتلق ذلك تماما والبوائيل

تمنى به " بل يجرى هذا المسل على يجب ان يفرضها القائرن .

تعديدات ضرورية

كودر يافتسيف : ان اية درني لا تمنح الفرد حقوقا مطلقة لا يعددها شيء ، لمن المستحيل تصور الجنع المتمدن ، الذي تجرى ليه المساة والسبعين لمشروع العستور ، كسا بصورة طبيعيسسة ، دون ال يراي 

يقرضه القالون السوقيتس لا يغرج عن أطاد الخطر ، الذي تنص عليب

مسترى الدولة وبعثماركة المواطنين

أعمل ضمن فريق الخبراء الذي رتب واجمل افترامات المواطنين ، حسول مشروع الدستور السوقيتي. واستطيع القسول أن أريعة أخماس السكسان وبناء على اقتراحاتهم تم تعديل ١١٠ مسمواد من المواد المئة والتسمالات

حرية التعبير عن الرأي كيف يطبق هذا العق في الاتحاد السوفيتسى وكيف يمكن التمسك بالراى دون عالق والتعبير عنسه يعرية كما يغرض ذلك الميثاق الدول المواثيق الدولية . نتد جـا، ني لعلوق المواطئين الهدلية والسياسية؟ المادلين الثانية عشرة والتاسعة عشرة

# الاشتاكة والشريع السونيتي والقانون الدولى

### الانسان والسياسة

ان الانسان فی عصر لا یشم بوضوح متزايد بنبعيته للسياسسسة الا يتوقف عليها لوط حياته وحتسى حياته لقسها . فلنقارن القواليسين الدوفيتية بالمبادي، والأوالين الدولية. غولسينكو : لقــد أعلنت حالــرن الانسان على الملأ لاول مرة في تارينم الملاقات الدرلية ني ميثاق هيئة الاهم المتعدة عسسام ١٩٤٥ . وبعد مطى ثلاثة اعوام على ذلك ، اقر اعضارها على اختلاف عروقهم وقومياتهم، ويملن اعلنت حقوق وحريات الانسان الواجب بصورة مباشرة أو غير مباشرة جريمة كما أنه لا يمس حق المبل والتعليم. احترامها من قبل الجبيع براى المجتمع

> هيئة مهيبة ، غير انه لم يكن مسن حيث طابعه غير توصية . لذلك قرر دولية أخرى تفرض على الدول التؤامات وتقاليده الغاصة . تأواليسسة وتضون تطييق العالسوق والحريات الاساسية التي اعلنته.....

عام ١٩٦٦ على المعاق الدول للعلوق من اطار النظام المشائري البدائسيين المدنية والسياسية وكدلك على الميثاق وكان من المرردي تعين عمل مائل الدول للطوق الاقتصادية والإجتماعية لازالة النوارق في الحياة السياسية والثنافية ، وكان الانعاد السوفيتي من شيئ الدول الاول التسس وقعت على هانين الوثياتين وأبرمتهما .

> رُياس : ثبت المراثيق الدرليا العد الادنسى الالزامي من العقسون والعريات إلاساسية الشروريسية لمي جميم الدول ماعدا تشريعاتها المختلفة. رقد ثبثت البراثيق الدرلية لعقوق الانسان حوالي ٥٠ دولة. ١٠ غير انتا لا نسرى الولايات المتحدة بين تلك الدول ، مع أن الرقيس كارثر وتعها عام ۱۹۷۷ ، ولم يبرمهـــا مجلس الشيوخ الامريكي جتى الآن لذلك لم تكتسب بعد قوة شرعية في الولايات

غوتسيتكو : يليسرش الايسرام التزامات حقوقية بالتهاج سياسية من مظاهر التمييز ، ولكن اصحاب التلق والمرف الدولي وحتى تمدييا الكالون الوطئي إن حاليسة الضرورة لان تطبيق حقوق الانسان امر مستحيل. خارج جهاز بالدولة ، ويعتبر مست

أن المساواة بين الشعوب والامه والمسرحيات التومية .

السوفيتي حقوقا متساوية للمواطئين القانون الموقيش كل تلييد لهـــا التحدث في المحكمة بلغائهم التومية)

> لوكاشينانا : إن مسالة القرميات ليست بالمهلة لا سيها في بلـــد متعدد القرميات كالاتحاد السوليتسي حيث تعيش ملة امة وشعب تقريبــا اعضاء هيئة الامم المتحدة وضم وثالق ولكل شعب لمط حياته والمائتية

لقد ورثت الدولة السوليتية مسن

دولة وكيانا قوميا من : ١٥ جمهورية استحدة و ٢٠ جمهورية ذاتية الحسكم و ٨ مقاطعات ذاتية العكسيم و ١٠ دوالر دائية الحكم . اذا كان جميع المؤاطئين فسيسي

بالدنا متساوين فلماذا تسجل التومية اولينيك : الهزية-رثيقة عامة لاثبات

مخصية الفرد . فالى جانب القرمية تسجل فيها معلومات اغرى كالاسسم والكنية وتاريخ رمكان الولادة . ويظن الناس غير المطلعين انه لا يشار في هريات المواطنين السوفيت ألا الي بعض القرميات ، رذلك مظهر

ني الهوية و سواه كان صاحبها روسيا ار جورجيا ار اركرائيا النم . . كودو يافتسيل : من حق جيسي

عن أهم مبادىء الميثاق الدوق للحقوق المدلية والسياسية . فمسادا ينص غوتسينكو ۽ يسترمن الدستسبور

روسيا القديمة بلدا ، عاشت شعوب السبه الاودويي . في عبد الراسيالية أما قيائل الشمال الانسى قلم تغرج يضم الاتعاد السوفيتسي الان ٥٣

هذا الظن معطاون ، اذ تسعل القومية

ميناق هيئة الامم المتعدة بهذا المبدا. المعافظة على العادات القرمية والدراسة

وأطعمان كل ذلك تنبني معرفة عدد ذكر القومية يحد من بعض حقوق الانسان ؟ كلا طبعا ، إننا لا تلاحظ هذا في مجال المشاركة فيسمى ادارة شاون الدولة ولا في مجال القضياه المجميع المواطئين يتمتعون بعسيق

يعاقب على ذلك .

السوفيتي ملك للشعبه فهل العكس هذا الميدا في الوفائق الدولية ؟ غوتسينكو : تعتبر المشاركيية الحرة في ادارة شينون الدولة ، كذلك من العقول السياسية الإساسيسية ال جانب امكانية المشاركة في الانتخابات العرة لهيئات السلطة (يتمتع المواطن بالحق في أن ينتخب رينتخب) غير أن المشاركة في ادارة شنون الدولة لا المواطنون السوليت حقيم في مناقشة مختلف المسائل وحلها في مكان العمل وفي هيئات الرقابة الشعبية ولسس النقايات والعزب ومنظمات الشبيساب وتضمن المادة التاسعة والاربمسون من الدستور السوفيتي لكل هواطين

أوكاشوفا : من المررري التطرق بهذا الشكل دغيـــل على القالــون المنزليتسم ، فالبواطن حر في ان يتمسك بالعقيدة التي يشاهسا

لو كاشمال : اديد أن أذكب بأن هذا المجال ، فغي وصعه أن ينشر في المادلية الثانية عشرة والتامعة عشرة

الديمقراطية العقيقية وطبع الكتب باللفة الترمية ، وارتداء الازيساء القرمية واخراج الافسلام

المشاركة في ادارة

شتون الدولة

جاء في دستور الاتعاد السوفيتي :

«أن السلطيسة بكاملها في الالعباد

ه حق التقدم باقتراحات الى مبلات

الدرلة والمنظمات الاجتماعية حسول

تحسيه نشاطها وكذلك التقهاد

الى العق في التأثير على القواليسسان

للسهـــا والبشاركة في وضعهـــا

ساموشينگو : تتولر امكاليــات

بان ترسل له جوابا دقيقا فسسي

طريقة «للتنفيس» كما يحدث فيسمى الاخيرين مثلا تم اعقاء ٥ الاف شخص من مناصبهم المغتلفة ، لتبعة لانتقاد ماكر يدينسسا ، أن أولنك الديسن يتعرضون للانتقاد ، يمكن أن يكونوا المؤلنات أو يبينها هي ونظامهـــــا

غير راضين عنه ، بيد ان القانون الدستوري . يمنع ملاحقة الناقدين ، وحتى الــه

الوكاشيافا : ولكن يجب ان العدد ما هو المقدود بحرية الراى والتعبيس الالى دولاد او يحبس بالسجن لسدة عنه . فقى بلادنا لا توجد حرية اثارة ثلاثة اعوام او يحكم بالسجن ودفع البغضاء بين القرميات وكذلك الدعاية الدامة معا كل من يبسدا اديمارس الدفاع عن السلم ، الذي اعلى الدعاية علاقاتها مم الولايات المتحدة ، وعارض للعرب افظع جريمة ، وقرض عقوبة المقاب ذاته على اولتك الذين ميقدون الخلقى ، وتدعم المبادى، العقوثية الكرملين ، ينصح ليها الاتماد الدولية ، فكرة ان حايدة البشر من السوفيتي باتباع خط سياس مسا الكرامية والامائمة ، واجب المجتمع ازاء واشتطن ، قانه يمكن أن يتعرض

اعتناقه هذه الافكار السياسيسة او

المنطقة ، وأن يبعث برسائله ال من البيئاق الدول لعقوق البواطنين وعبرت عن ادلياها و

رَيْس : الاتحاد السرفيتي بلــــد من ميشاق حقرق المراطنين المدنبة وقسد صبق لنا أن قللسا ، أن ضرورية في كل مجتمع ديماراطي الدستور السوفيتي ، يدسمن حق انتقاد اصالح حمايسة امن الدولة والنظام اسحاب المناصب وكذلك عينسات الاجتماعي وصعة الناس واغلاقهسم الدولة . وتلزم كل هيئة تتلقيب وكذلك لاحترام علوق وحريات الاخرين

رسالة او شكوى من اى مواطىسن وهذه قاعدة دولية ، ويجدر بالذكسر أن المدافين عن الديمةر اطية في الغرب الذين ينتقدون

يلتون نظرة الى قواتينهم . هايديسارك بلندن . فغي العاميسن يوجد في بريطانيسا مثلا قالون لمدة ثلاثة اعوام في المانيا الاتعادية الممال ويمبادرة من المنظمات النقابية. كل من يشمتم جمهورية المانيا الانعادية علنا في اجتساع او عن طريق ندر

وبمقتشى اللقسسرة رقم ١٩٥٢ من المجلد ١٨ من مجبوعة التراثين في الولايات المتحدة ، يغسرم بمبلغ " للحرب ، ولــــد سن لى الاتحـاد الراسلة او يقيم صلة باية حكومة السوليتي قبل ٣٠ عاما تقريبا قانون اجنبية او ممثلها بنية التاثير أن

شهادة هيئة مهيبة

للمقربة الجنالية ،

المواليق الدوليسية العامة بدلوق الإنسان وابرمتها ، ان تقدم تأريرا عن مراعاة التَّرُّ اماتها ؟ غولسينكو : نم ، وولنا لساء القاعدة قلام الزلد السوفيتس تقريرا ويعاقب القانون بسبب اعمالية عن ذلك في آواخس عام ١٩٧٨ ال لبنة خترق الانسان التابعة لهيئة الام

٥-٦ عمر والدك ٢ ٦-كم عمر شقيقتك ٢- ٧-كم عمر شقيقك ٢ ٢-الت لتعدث مع-١-صبى صغير ب-شنعص مسن لا لعرفه جيدا و-مديق جديد لشقيقك الاصفر . اطرح السؤال تبعا للعالة : Сколько тебе лет? 1 ... 1 ч ... Сколько Вам лет? 1 32 والسيامسية مثيلا أن التحديدات

1-11 4-13 3-06 4-17 4-11 6-57 ا-أجب بالنقى ..

المذكر

أنتدير الدليق للعمر

التقدير التقويبي

صبي عمره عشرة أعوام

وجل عمره فحمسون عاما

مسى عمره عشرة اعوام تقريبا

قواليتنا «القاسية» على حد الزعم ، لا يماقب على العمل التخريبي ، ويسجن

هل يعِي على كل دولية وقعت

وتد درست اللجنة التغرير يدقية

تمديل واعادة ما كان . فالمضو الذي - Тебе восемнадцать лет? - Нет. 17 (семнадцать). 1) 14. 2) 44. 3) 65. 4) 31. 5) 19. 6) 26. 1) — Тебе шестиадцать лет? — Нет. 15. 2) - Тебе двадцать один год? - Her. 22. 3) - Тебе четырнадцать лет? — Нет. 13. 4) — Тебе двадцать пять лет? — Нет. 27. الدرس الثامن موضوع «العمر» 1. маленький мальчик 2. молодой человек. юноша

۱-مبی صغیر ۲-رجل شاب العمر متوسط العمر 3. мужчина средних лет ٤-رچل مسن 4. пожилой мужчина б. старик بئت صغيرة маленькая девочка فتأة ، أعراة شياية девушка, молодая مراة متوسطة العمر женшина средних лет أمرأة مسئة пожилая женщина старушка

мальчик десяти лет ثماب عمره ائتان وعشرون علما

юноша двадцати двух лет мужчина пятидесяти дет мальчик дет десяти

السبب الحقيقي حيتما قحص الاطياء لاصفر البرض ؛ فتجرى هذا عمليات لاطنسال لا تتعدى اعمارهم بضسيع براسطة اجهزة هدسية حديثة المريء تم الرغامي . وتبين اثناء القحص وجرد ليس كبير تتراكم فيه السوائل الزائدة وكان من الفرودي اجراء عملية عاجلة حينما يكون جنينا . وتبدأ خاصيـة وقد اجراها ستانيسلاف دوليتسكسي جراحة الاطفال الرضع وصعربتها متل بنجاح ، وتماثلت البئت للشفاء . رضع التشغيص بالذات . فالطفيسل ان هذه المطيعة هي الاولى في السنيسر يبتسسم او يبكي فالل معارسة مركز جراحة الاطفال الرضع ولا يستطبع ان يقول ماذا يؤلمه ار كما انها العملية الاولى من توعها لمي اين الالسم . ويترل البروفيسور : «لذا قان التشغيص هو الغاصيـــة الاتعاد السوفيتي . ولا يعرف العالم السعر بــــة الارلى ليراحة الاطفال» وقد ادى تحسين التشاهياس المبكر الى انقاذ الحياة واعادة الصحة لكثير من - «ان جراحـة الاطنال ليست بجرد جراحة عامة مم تعديل في السن

احاسيس الجراح والات

عمليسمة للطفل هو : اعمل كبراح

وفكسر كطبيب اطفال» . لقد ركزت

الجهرد في مستشفى دوليتسكيس في

السنوات الاخيرة على تقديم المساعدة

أن جراح الاطفال ستانيسلاف دوليتسكى لا يسمع من مرضاه الذين يعالجهم

كلمة «شكرا» . فقالبية مرضاه اطفال رضع . وقد وهب الطب اربعين عاما من

حياته وهو جراح اطفال من حيت الاساس، وعضو مراسل لاكاديمية العلوم الطبية

... حملوا الى المستشطى بنتا عمرها القانون الاساسي للطبيب الذي يجرى

في الاتعاد السوفيتي ، ورئيس مركز جراحة الاطفال الرضع في موسكو .

الاطنال الذين كانرا مهددين . يتملق التلدم لي الجراحة اليسوم يحل كثير من المثماكل ، من طستها اعداد أساليب جديدة للتغدير واجراء العملية الجراحية بمهارة فائقة ، وكذلك الادوات الجراحية الجديدة ومكافحية صدمة المملية والمناية بالاخفال يمد يغتلف حينما يكون البريش صغيرا العملية ،

المريض الصفير البنعزل عن الجــو الف ستانيسلاف دوليتسكى اكشسر يشكل منتظم ، ولا يجرز هنا مجرد من ٣٠٠ عمسسل علمي . وتتناول العشرات من ابعاله بشمكل جديد كثيرا تجرى العملية عليه مدينبو ، وينبش من الامسراش التي تتطلب عمليات ال الجراح ان لايرى فقط اصد حرافية ، واعد درليتسك عشرة دقائق الانسجة تحت يديه بل وال ما دكائرة و ٥٠ دكتور فلسفيل في متتحسول بعد ١٥-٣٠ سنة . أن الطب ، ويترأس منسد أكثر من ٣٠

المعتاد . ولاجل ذلك يجب أن يتصور الجراح أن مدًا طفله مريض وغائل وعوجود بين اناس غريا. . كثيرا ما يلتقي دوليتسكي بمسد مسلين عديدة بالمرض الذين عالجهم وليست لديب سعادة اكيسير من

رزيتهم أنأسأ بالغين واصحاه الجسم». لتاليا روسنيتسكايا





النبازال الفلكية في مرضه الفيزياء الفلكية بطاجيكستان

وقيل مدة اللب في لدوة علمية تقريرين هامين في الغيريام

وديناميكية الإجسام الصغيرة في المنظرمة الشسسية .

موسكو ترتدي حلة العيد ، . . مبثى التلفراف المركزي في شارع غوركي



يعتبر الطلبسية النيباليون الذين

بمناسبة عبد الغودة الجزائريسية

العايش يأكر

الخامس بكلية الطب التابعة لجامعة وطاقة ، إذ أن ٥٣٠ شابا وشابــة الصداقة – باتريس لوموميا .

الغرض ، وجاء الى موسكر وانكب على لكر اعالج اشقالـــــ المواطنيـــن الدراسة ، وبدل جهودا كبيرة لتعلم وجميع اماني منطقة سابتاري . احتفالا بعيـــد الثورة الجزائريـ

من النيبال يتلقون علومهمم في ٢٩ ﴿ للطباعية والنشر والتوزيع والاعلان

اعتبر زیارة هیئسة تعریر «انهسا،

التعاون اليهني السوفيتي هدف زيارتي

ذلك البناء ، اذ يعاد تنظيمها الديمقراطية والاتعاد السوليتي ،

# رسالة الى جمعية الصداقة السوقيتية البولونية

التحريرية التي ادتها الدولة والشعب الغاشية الهتارية في اعرام العسرب الوضع الاجتماعي السياس المعقسمة العالميسة التائية ، ويكون هسسدان الراهن في بلادنا ، حيث يباشر طرب

للادراة العامية لجمعية العمدائي

البولولية السوليتية

الواقعان التاريفيان قاعدة متينسمة ان جميسة الصداقة البولونيسة

السادس للجنة المركزية ، تعديان مهارساليسه عل أساس البيسادي المبادىء الفكرية والطبقية والامميسة المتينة للتعالف والصدانة والاغساء بين بولونيا والاتعاد السوليتي ... ان التمالف والصداقة والتمارد بين شعبينا كانت وستكون شرطا دالسأ لتطور بولوليا بنجاح واستقلالها وسيادتها ومواقعها المتيئة فسي اسرة السدول الاشتراكية وعلى الصعيد السدولي، وقد انتخب الاجتماع ستانيسلاف قرونسكي عضو اللجنسة المركزية لعزب العمال البولولسسى المرحسد ، عضو مجلس الدراسة لجمهورية بولونيا الشعبية رليسا

لير-برغومسيان ، ولذلك فقد التظرت البومويين والبرمويات ، سبق لهم بالرغ الصبر حفلة الفرقسة ، التي البت لى قامىـــة تشايكولسكـــى بموسكر واجريت العديث التالي مسع - مل لك ان تعدلنا بايجلل عن ثلاثة اشهر فقط نظبت فرقة معترفة عَنْ مَهَامَهِــــا النحافظة عَلَى الرقض

مسيرتك الفنيسة وعن كولك مديرا التقليدي القومي وقطويره والسب زارت غلال الاعرام القليلسة التي - لقد درسست فن الباليه في طرسة الرقص بتبيليس على ايدى اعتبت تشكيلها ، ١٥ يُلدا من بلدان الرائص والبربى السولميتى البسسارز اسيا وافريقيست واردريا وامريكا اللاتينية ، وترور الاتعاد السرفيتي تشييركياني . وعملت واقصيسا ني الان للمرة العالمة ، وقبل عام إيام مس الادبرا والبالية في تبيليس صنت لنتالينا امال التنينيناد وتولا أعواما طريلة ، ثم عملت معلما في مدرسة الباليه العليا بالقامرة . وبعد واغيرا عم الناؤنا مع امال مرسكو ، فودكي من مصر تلقيت دعــــوة من لزارة النقافة في اليمن الجنوبيسة يتنسم إبالمل والطنوس الذينيسنة الساعدة عل تشكيل اول قرقسة وعادات الزقاف ، وتعكس رتعسات للراص التومي في عدا البلد . وبدا الفرتة يسالة الشعب اليمنى وحبسه للمياة وروح النكتة التي يتمتع بها الاقتراح حذاباً ، فسافرت الى عدن ويتاثر المتفرج عادة برقصة «الشجاعة» ويعب القول أن المهمية التي طرحت ورتضة «مسادو الاستأله والرقمنات أمام كانت معقدة للغاية. اذ أدركت التي تضور مغتلف عادات الزفسسافيا بيدا ، بصفتي مغربا للرقصات ، ان والطائوس والتي البدق وكالها وعادف أعداد الراقصين البوهوبين غير كاف زامية اسيلة يموكها الفيمب لللسلة



الترمية لجمهورية اليمن الديمقراطيسة ثم شرعت في اختيار الشباب للفرقة



- ئى ٢٥ ايار (ماير) غام ١٩٧٤

ان من اليمن مرفيط ادفياطساً ٧

وكانت الفقرة الاخيرة غين عاديبة اغنية «كاتيرشا» المعرونة ،، ولتيث العفلة تجاما كبيرا لدى الجمهور الذى استقبل الفرقة بحماس ،

بوريس بالتوسوف





البرت تير بوغوسيان يقدم ارشاداته فيل بداية الخفلة



